

# SI-20T...30T

## Van Hool Single Deck

Ersatzteil-Katalog  
Spare Parts Manual  
Catalogue Pièces de Rechange

36,25,15,150-00

Rev. 06.2011





# Bestellung von Ersatzteilen

## Procedure of Ordering Spare Parts

## Procédure de Commande Pièces de Rechange



Van Hool  
SI-20T...30T

### Einleitung

Im vorliegenden Ersatzteilkatalog sind sämtliche von Eberspächer Sütrak erhältlichen Ersatzteile für die entsprechende Klimaanlage zusammengefasst. Mengenangaben beziehen sich, falls vorhanden, auf die Stückzahl pro Anlage.

### Hinweise des Herstellers

Bei Reparaturarbeiten nur die Originalersatzteile Eberspächer Sütrak verwenden. Falls Nicht-Originalteile, die von Eberspächer Sütrak weder geprüft noch zugelassen sind, benutzt werden, so können hierdurch die Sicherheit und der ungestörte Betrieb ernsthaft in Frage gestellt werden. Die Ausstattung kann in diesem Fall ihre Garantie verlieren oder nicht mehr mit den Zulassungsnormen der zulässigen Stellen konform sein.

Die vorliegende Anleitung gilt für die Standardmodelle. Sollten bestimmte Teile nicht in der Liste enthalten sein, wenden Sie sich bitte an die unten stehende Adresse.

### Introduction

This spare parts manual contains all the spare parts used by Eberspächer Sütrak in this unit. The column quantity shows how many times you will find each piece in one unit.

### Manufacturer information

In the event of repair, only use original Eberspächer Sütrak parts. The use of "non original" parts which have not been tested and approved by Eberspächer Sütrak can lead to serious risk for the safety and correct operation of the unit; in certain cases the equipment may no longer be covered by the warranty or comply with the approval standards of the requisite authorities.

This manual shows standard models. For any options that do not figure in the manual, please contact us.

### Introduction

Ce catalogue contient toutes les informations concernant les pièces de rechange Eberspächer Sütrak disponibles pour ce type de climatiseur. La colonne quantité indique le nombre de pièces d'un certain type se trouvant dans le climatiseur.

### Informations constructeur

En cas de réparation, utiliser uniquement des pièces d'origine Eberspächer Sütrak. L'utilisation de pièces non testées et approuvées par Eberspächer Sütrak peut conduire à de sérieux problèmes de sécurité et de fonctionnement du groupe d'air conditionné. Dans certain cas l'équipement peut perdre sa garantie ou son approbation auprès des services autorisés.

Ce manuel est valable pour les modèles standards. Si la pièce recherchée ne figure pas dans le manuel, veuillez nous contacter à l'adresse suivante.

### Eberspächer Sütrak GmbH & Co. KG

Heinkelstr. 5, 71272 Renningen / Germany

Tel: 00 49-(0)7159-923-0, Fax: 00 49-(0)7159-923-269

eMail: [parts.suetrak@eberspaecher.com](mailto:parts.suetrak@eberspaecher.com)

[service.suetrak@eberspaecher.com](mailto:service.suetrak@eberspaecher.com)

...oder wenden Sie sich an Ihren nächsten Eberspächer Sütrak Händler.

**Um eine schnelle und richtige Lieferung von Ersatzteilen zu gewährleisten, benötigen wir folgende Informationen:**

1. Ihre genaue Anschrift.
2. Gewünschte Versandart: z.B. Post, Luftfracht, Express, usw.
3. Genaue Bezeichnung der Anlage mit Baujahr. (Seriennummer)
4. Stückzahl und Ersatzteilnummer der gewünschten Teile.

... or contact your local Eberspächer Sütrak distributor.

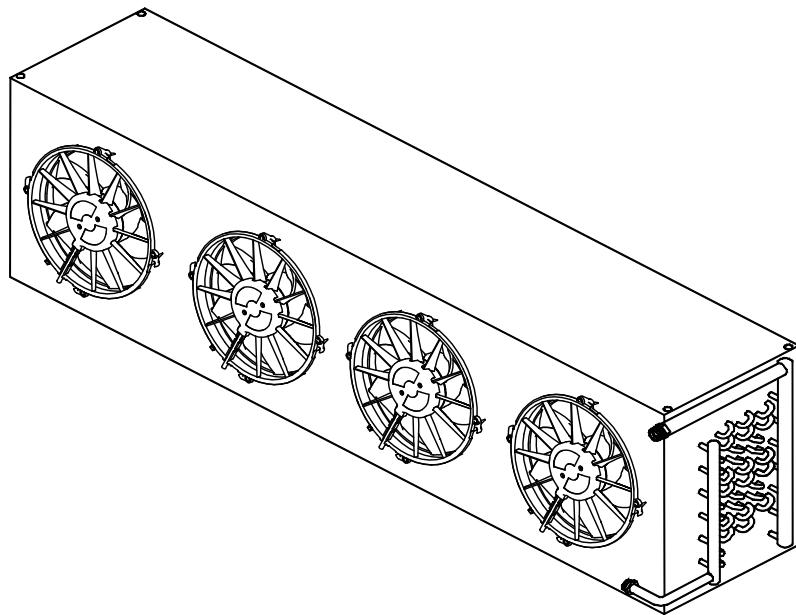
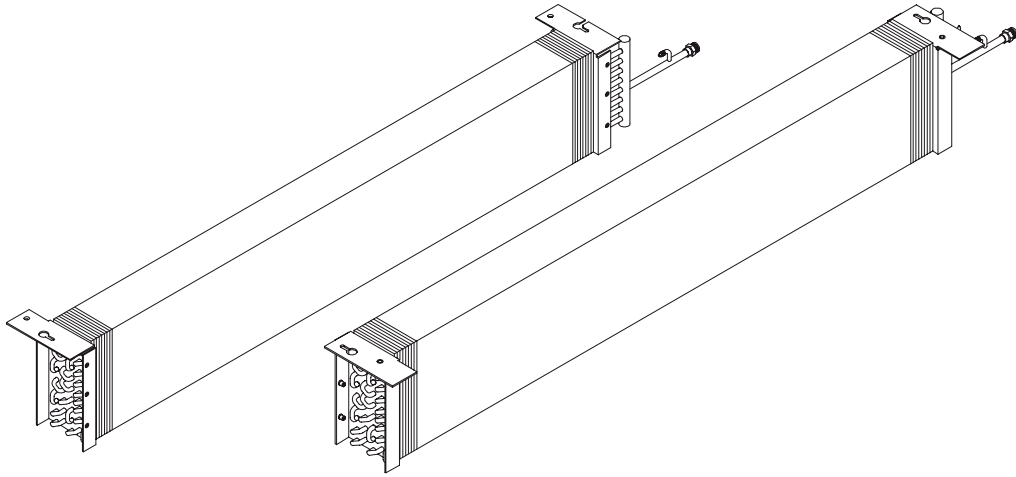
**You require a prompt and correct supply. In order to comply with this demand, we need to have the following information:**

1. Your exact address.
2. Requested kind of dispatch. For example, surface mail, air mail, air freight, etc.
3. Exact type of unit and year of construction. (serial number)
4. Quantity and code number of the required spare parts.

... ou contacter votre distributeur local Eberspächer Sütrak.

**Pour garantir une livraison rapide et correcte, nous avons besoin des informations suivantes:**

1. Votre adresse exacte.
2. Le mode d'expédition souhaité. Par exemple, par poste, express, poste aérienne, etc.
3. Des indications précises concernant l'unité de climatisation. (numéro de série)
4. Le numéro de référence et la quantité de pièces.

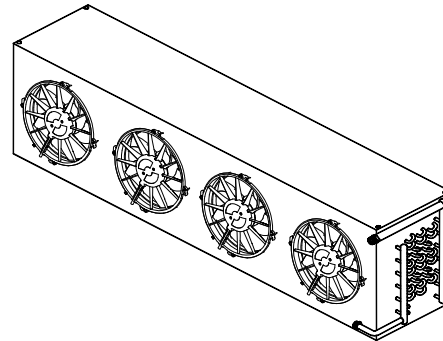
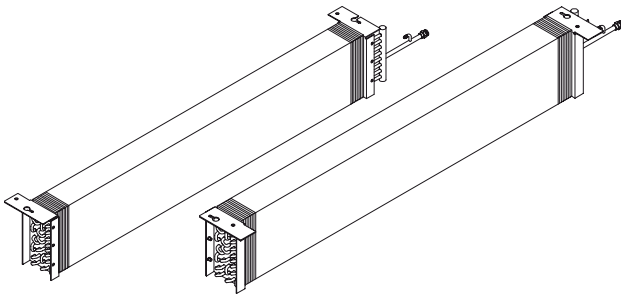


**SI-20T...30T**

# Inhaltsverzeichnis

## Content

## Sommaire



**D**

<b>Gebläse</b>	<b>6</b>
<b>Lüfter</b>	<b>9</b>
<b>Verdampfer V 186 / V 186-2</b>	<b>10</b>
<b>Verdampfer V 187</b>	<b>12</b>
<b>Verflüssiger</b>	<b>14</b>
<b>Elektrische Steuerungsteile</b>	<b>28</b>

**GB**

<b>Blowers</b>	<b>6</b>
<b>Fans</b>	<b>9</b>
<b>Evaporator V 186 / V 186-2</b>	<b>10</b>
<b>Evaporator V 187</b>	<b>12</b>
<b>Condensers</b>	<b>14</b>
<b>Electric Control Parts</b>	<b>28</b>

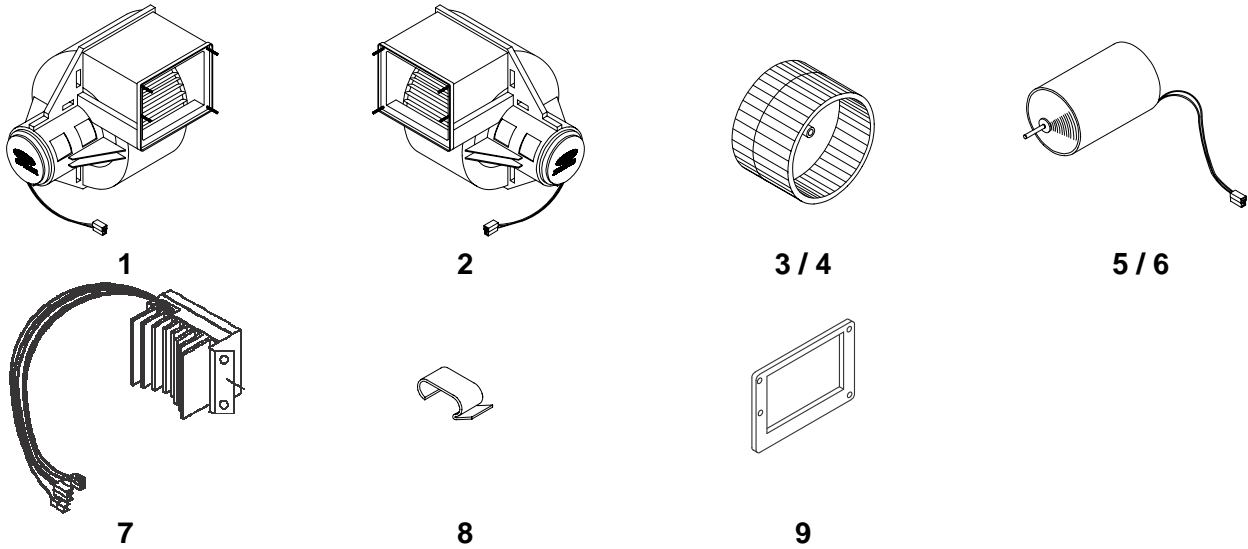
**F**

<b>Radial ventilateur</b>	<b>6</b>
<b>Axial ventilateur</b>	<b>9</b>
<b>Evaporateur V 186 / V 186-2</b>	<b>10</b>
<b>Evaporateur V 187</b>	<b>12</b>
<b>Condenseurs</b>	<b>14</b>
<b>Tableau de Commande</b>	<b>28</b>

# Gebläse

## Blowers

### Radial ventilateur



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence	Menge Quantity Quantité
<b>1</b>	Radialgebläse 24VDC links	Radial Blower 24VDC left	Ventilateur radiale 24VDC ga.	<b>28,20,01,016</b>	6
	Radialgebläse 24VDC links mit bürstenlosem Motor	Radial Blower 24VDC left with brushless motor	Ventilateur radiale 24VDC ga. sans collecteurs	<b>28,20,01,236-00</b>	6
<b>2</b>	Radialgebläse 24VDC rechts	Radial Blower 24VDC right	Ventilateur radiale 24VDC dr.	<b>28,20,01,017</b>	6
	Radialgebläse 24VDC rechts mit bürstenlosem Motor	Radial Blower 24VDC right with brushless motor	Ventilateur radiale 24VDC dr. sans collecteurs	<b>28,20,01,237-00</b>	6
<b>3</b>	Gebläserad links	Blower Wheel left	Hélice de ventilateur ga.	<b>28,22,01,003</b>	6
<b>4</b>	Gebläserad rechts	Blower Wheel right	Hélice de ventilateur dr.	<b>28,22,01,004</b>	6
<b>5</b>	Gebläsemotor links	Blower Motor left	Moteur de ventilateur gauche	<b>28,02,10,015-01</b>	6
	Gebläsemotor links bürstenlose	Blower Motor left brushless	Moteur de ventilateur gauche sans collecteurs	<b>28,02,10,034-00</b>	6
<b>6</b>	Gebläsemotor rechts	Blower Motor right	Moteur de ventilateur droit	<b>28,02,10,016-01</b>	6
	Gebläsemotor rechts bürstenlose	Blower Motor right brushless	Moteur de ventilateur droit sans collecteurs	<b>28,02,10,035-00</b>	6
<b>7</b>	Drehzahlregler	Speed controller	Régulateur de vitesse	<b>26,09,10,006-00</b>	6
<b>8</b>	Klammer	Clamp	Clip	<b>28,22,07,001</b>	96
<b>9</b>	Dichtung	Gasket	Joint	<b>28,22,07,050</b>	12

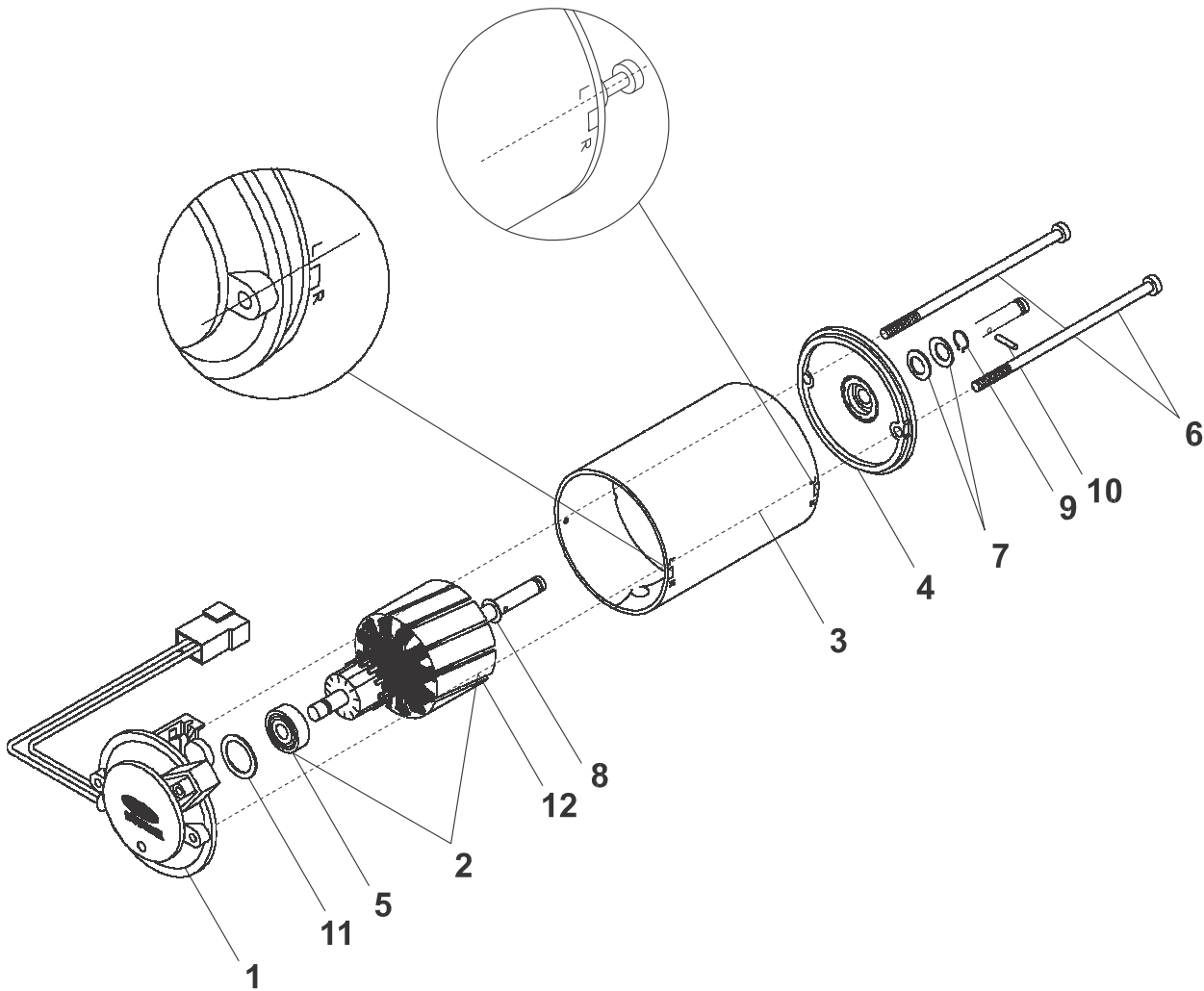


Eberspächer

28,02,10,015-01  
28,02,10,015-01  
28,02,10,015-01

Gleichstrommotor, 24 V, linksdrehend  
DC-Motor, 24 V, lefthand rotation  
Moteur à courant continu 24 V, tournant à gauche

Van Hool  
SI-20T...30T



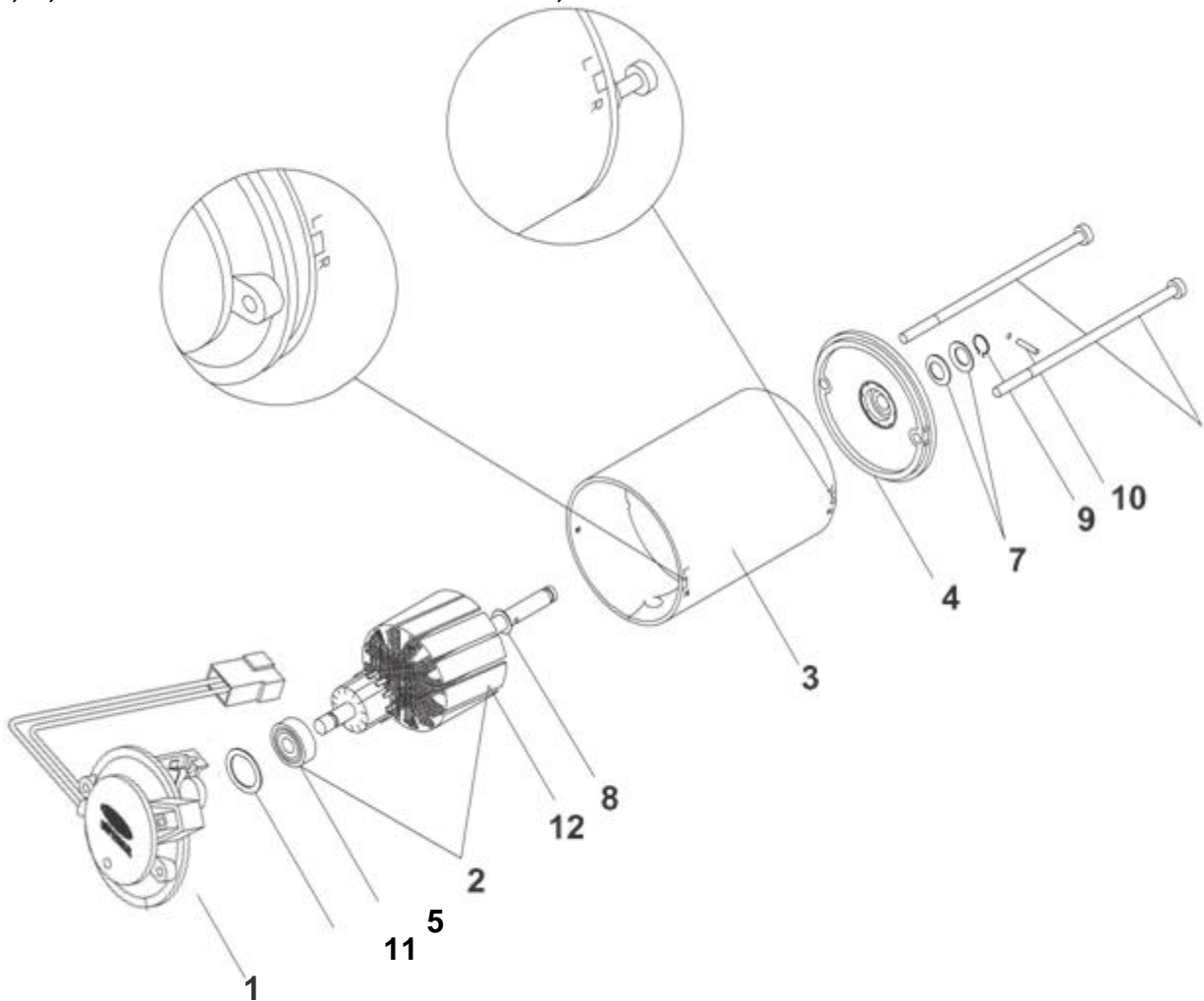
Kohlen: Länge min. 7,5 mm  
Brushes: Min. length 7,5 mm  
Charbon: Longueur min. 7,5 mm

Kollektor: Durchm. min. 22,9 mm  
Commutator: Min diam. 22,9 mm  
Collecteur: Diam. min. 22,9 mm

Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence	Menge Quantity Quantité
1	Lagerschild mit Kohlen	End shield with brushes	Flasque avec charbon	28,02,90,004	6
2	Rotor mit Lager	Rotor with bearing	Rotor avec roulement	28,02,90,006	6
3	Polgehäuse	Stator	Stator	28,02,90,009	6
4	Lagerschild mit Lager	End shield with bearings	Flasque avec roulement	28,02,90,003	6
5	Lager	Bearing	Roulement	28,02,90,015	12
6	Schraube	Bolt	Vis	28,02,90,018	12
7	Tellerfeder	Disk spring	Rondelle-ressort	28,02,90,017	12
8	Sicherungsscheibe	Thrust washer	Rondelle d'arrêt	32,13,02,010	6
9	Sicherungsring	Circlip	Circlip	32,13,01,008	6
10	Spiralspannstift	Spiral pin	Goupille spirale	32,07,04,001	6
11	Ausgleichsscheibe	Compensation spring	Rondelle élastique	28,02,90,016	6
12	Rotor	Rotor	Rotor	28,02,90,008	6

28,02,10,016-01  
 28,02,10,016-01  
 28,02,10,016-01

Gleichstrommotor, 24 V, rechtsdrehend  
 DC-Motor, 24 V, righthand rotation  
 Moteur à courant continu 24 V, tournant à droite



Kohlen: Länge min. 7,5 mm  
 Brushes: Min. length 7,5 mm  
 Charbon: Longueur min. 7,5 mm

Kollektor: Durchm. min. 22,9 mm  
 Commutator: Min diam. 22,9 mm  
 Collecteur: Diam. min. 22,9 mm

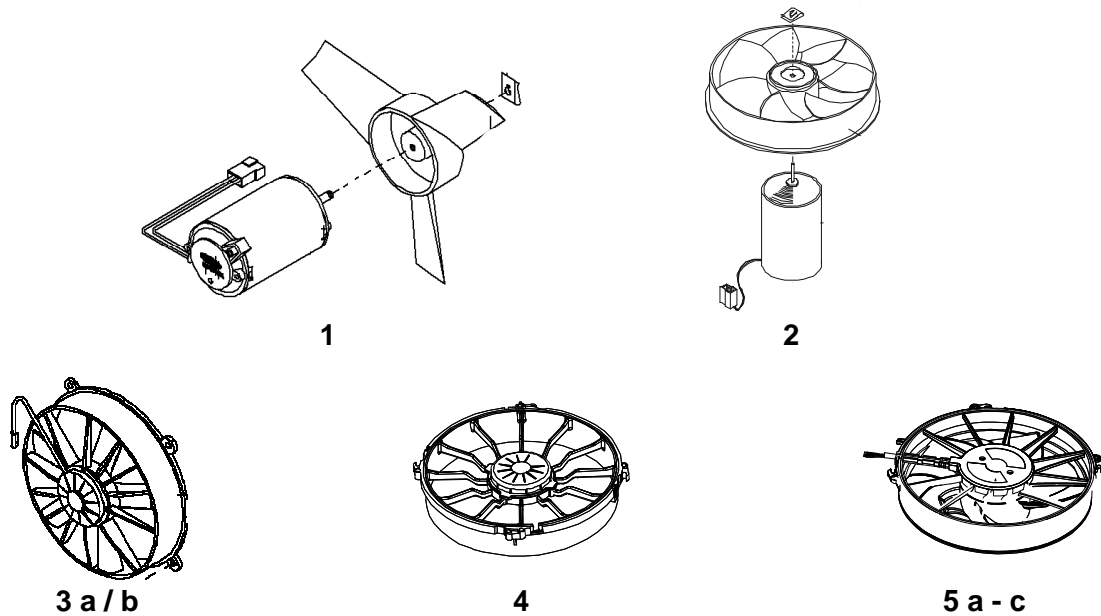
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence	Menge Quantity Quantité
1	Lagerschild mit Kohlen	End shield with brushes	Flasque avec charbon	28,02,90,004	6
2	Rotor mit Lager	Rotor with bearing	Rotor avec roulement	28,02,90,006	6
3	Polgehäuse	Stator	Stator	28,02,90,009	6
4	Lagerschild mit Lager	End shield with bearings	Flasque avec roulement	28,02,90,003	6
5	Lager	Bearing	Roulement	28,02,90,015	12
6	Schraube	Bolt	Vis	28,02,90,018	12
7	Tellerfeder	Disk spring	Rondelle-ressort	28,02,90,017	12
8	Sicherungsscheibe	Thrust washer	Rondelle d'arrêt	32,13,02,010	6
9	Sicherungsring	Circlip	Circlip	32,13,01,008	6
10	Spiralspannstift	Spiral pin	Goupille spirale	32,07,04,001	6
11	Ausgleichsscheibe	Compensation spring	Rondelle élastique	28,02,90,016	6
12	Rotor	Rotor	Rotor	28,02,90,008	6



# Lüfter

## Fans

### Axial ventilateur

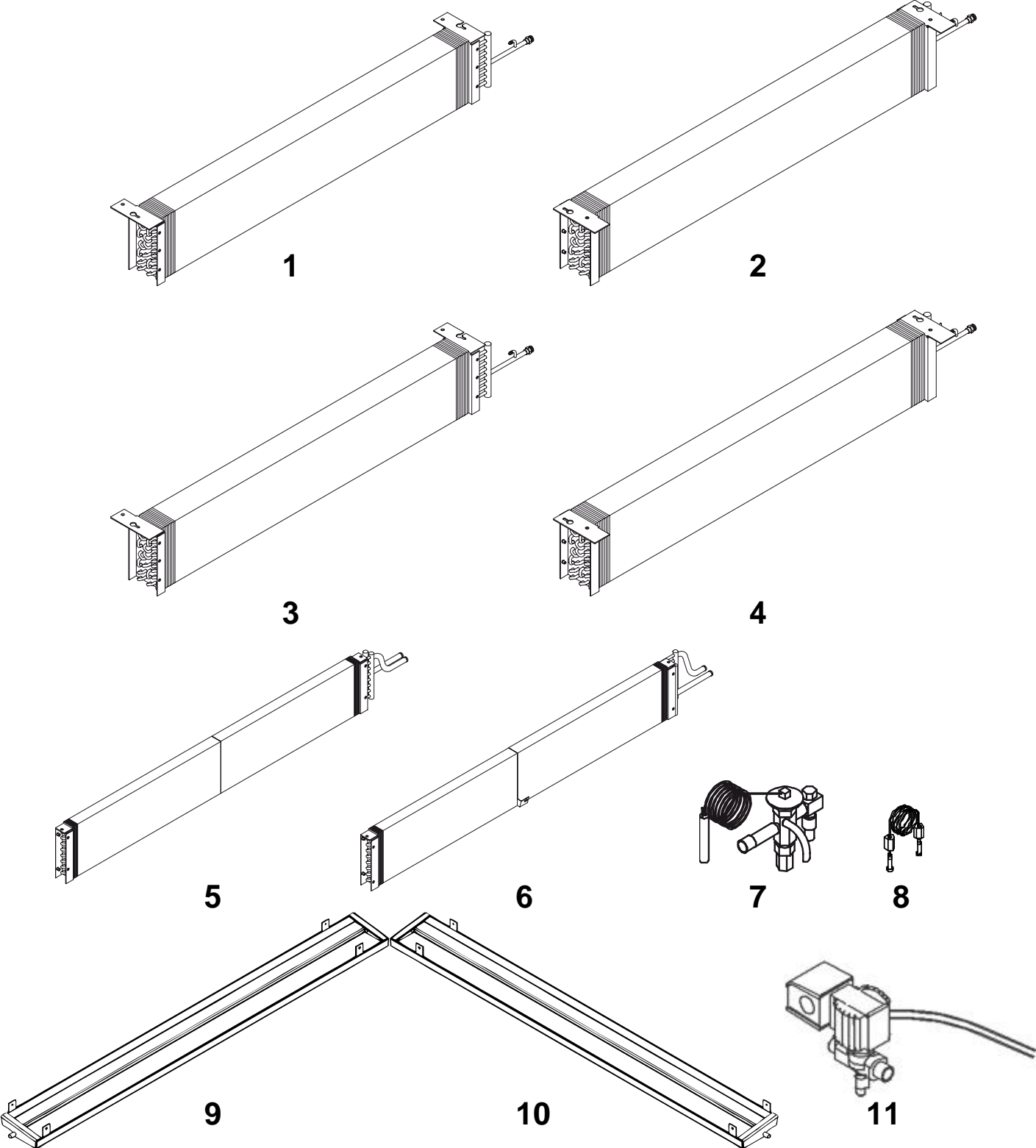


Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence
<b>1</b>	Gleichstrommotor 24VDC	Electric Motor 24VDC	Moteur à courant continu 24VDC	<b>28,02,10,015-01</b>
	Lüfterflügel	Fan Blade	Hélice de ventilateur	<b>28,23,01,024</b>
	Bajonettclip	Clip	Clip	<b>32,13,05,001</b>
<b>2</b>	BG Kondensatorlüfter 24VDC	ASSY Condenser Fan 24VDC	ASSY Ventilateur de Condenseur 24VDC	<b>75,45,03,002-00</b>
<b>3a</b>	Axialventilator 24VDC drückend	Axial Fan 24VDC blowing	Ventilateur axiale 24VDC de refoulement	<b>28,21,01,001</b>
<b>3b</b>	Axialventilator 24VDC saugend	Axial Fan 24VDC suction	Ventilateur axiale 24VDC d'aspiration	<b>28,21,01,002</b>
<b>4</b>	Axialventilator Tropic 24VDC saugend	Axial Fan tropic 24VDC suction	Ventilateur axiale tropic 24VDC d'aspiration	<b>28,21,01,238-00</b>
<b>5a</b>	Axialventilator 24VDC drückend mit bürstenlosem Motor	Axial Fan 24VDC blowing with brushless motor	Ventilateur axiale 24VDC de refoulement sans collecteur	<b>28,21,01,029-01</b>
<b>5b</b>	Axialventilator 24VDC saugend mit bürstenlosem Motor	Axial Fan 24VDC suction with brushless motor	Ventilateur axiale 24VDC d'aspiration sans collecteur	<b>28,21,01,029-00</b>
<b>5c</b>	Axialventilator 24VDC drückend mit bürstenlosem Motor (Ersetzt p/n 54-00634-03)	Axial Fan 24VDC blowing with brushless motor (replace p/n 54-00634-03)	Ventilateur axiale 24VDC refoulement sans collecteurs (replacé 54-00634-03)	<b>28,21,01,033-00</b>

**Verdampfer V 186 / V 186-2**

**Evaporator V 186 / V 186-2**

**Evoporateur V 186 / V 186-2**

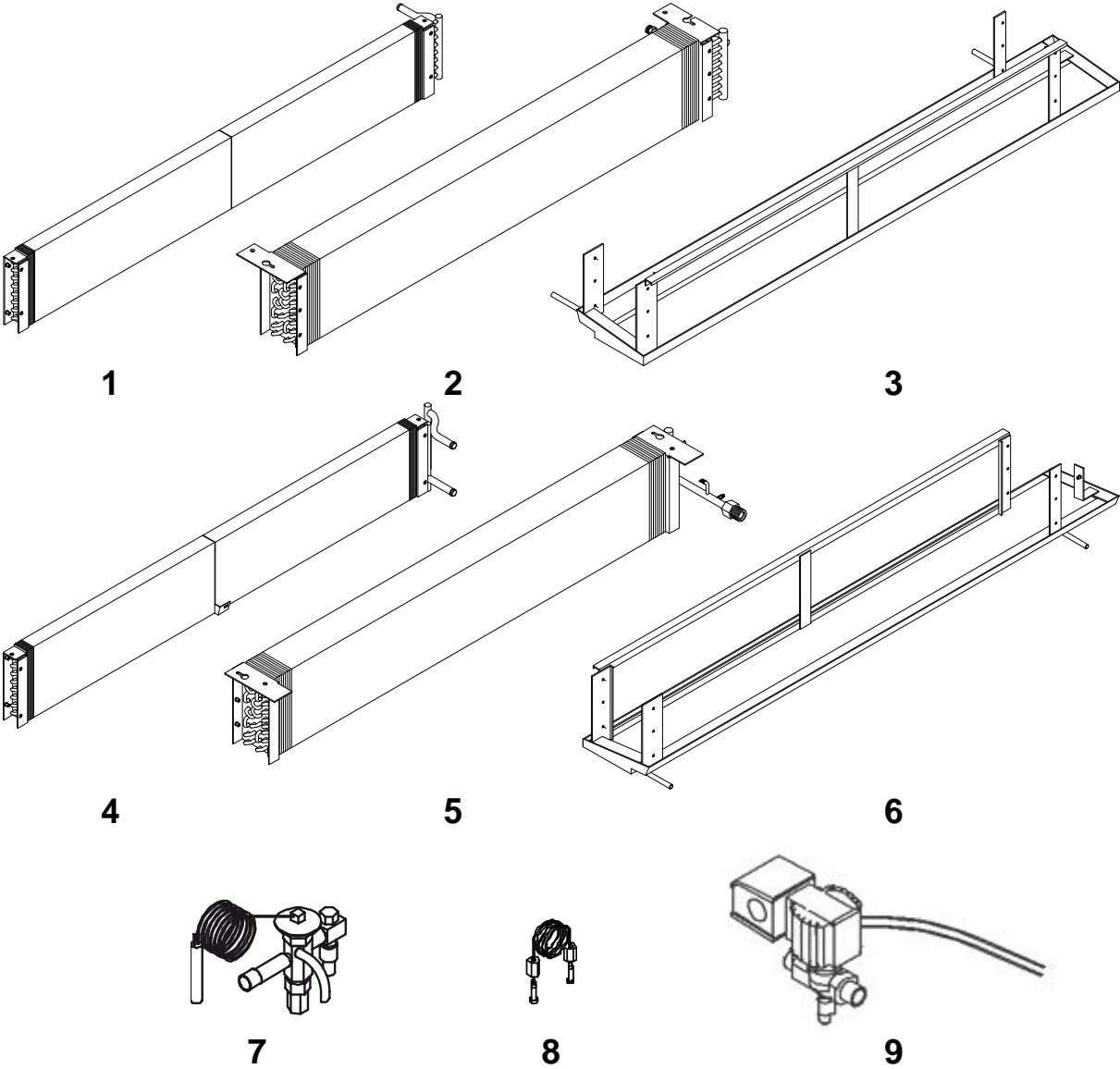


<b>Pos.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence</b>
<b>1</b>	Verdampfer V186 rechts 5-reihig	Evaporator V186 right 5-row	Evaporateur V186 dr. 5-rangée	<b>24,03,11,340</b>
<b>2</b>	Verdampfer V186 links 5-reihig	Evaporator V186 left 5-row	Evaporateur V186 ga. 5-rangée	<b>24,03,11,339</b>
<b>3</b>	Verdampfer V186-2 rechts 4-reihig	Evaporator V186-2 right 4-row	Evaporateur V186-2 dr. 4-rangée	<b>24,03,11,367-00</b>
<b>4</b>	Verdampfer V186-2 links 4-reihig	Evaporator V186-2 left 4-row	Evaporateur V186-2 ga. 4-rangée	<b>24,03,11,367-01</b>
<b>5</b>	Heizpaket H186-2 rechts	Heater H186-2 right	Chauffage H186-2 dr.	<b>24,11,10,152-00</b>
	Heizpaket H186 rechts	Heater H186 right	Chauffage H186 dr.	<b>24,11,10,090</b>
	Heizpaket V186 rechts Aluminium	Heater V186 right Aluminium	Chauffege V186 dr. Aluminium	<b>24,11,10,152-02</b>
<b>6</b>	Heizpaket H186-2 links	Heater H186-2 left	Chauffage H186-2 ga.	<b>24,11,10,152-01</b>
	Heizpaket H186 links	Heater H186 left	Chauffage H186 ga.	<b>24,11,10,091</b>
	Heizpaket V186 links Aluminium	Heater V186 left Aluminium	Chauffage V186 ga. Aluminium	<b>24,11,10,152-03</b>
<b>7</b>	Expansionsventil V186/-2 USA	Expansion Valve V186/-2 USA	Détendeur V186/-2 USA	<b>24,04,01,155</b>
	Expansionsventil V186/-2	Expansion Valve V186/-2	Détendeur V186/-2	<b>24,04,01,172</b>
<b>8</b>	Druckausgleichsleitung V186/-2	Compensation Line V186/-2	Ligne d'égalisation V186/-2	<b>24,04,75,014</b>
<b>9</b>	Verdampferwanne rechts V186/-2	Evaporator pan right V186/-2	Panneau d'évaporateur dr. V186/-2	<b>10,85,03,060-00</b>
<b>10</b>	Verdampferwanne links V186/-2	Evaporator pan left V186/-2	Panneau d'évaporateur ga. V186/-2	<b>10,85,03,060-01</b>
<b>11</b>	Magnetventil 24VDC USA	Solenoid Valve 24VDC USA	Vanne magnétique 24VDC USA	<b>22,05,12,030</b>
	Magnetventil 24VDC	Solenoid Valve 24VDC	Vanne magnétique 24VDC	<b>22,05,12,006</b>

**Verdampfer V 187**

**Evaporator V 187**

**Evaporateur V 187**



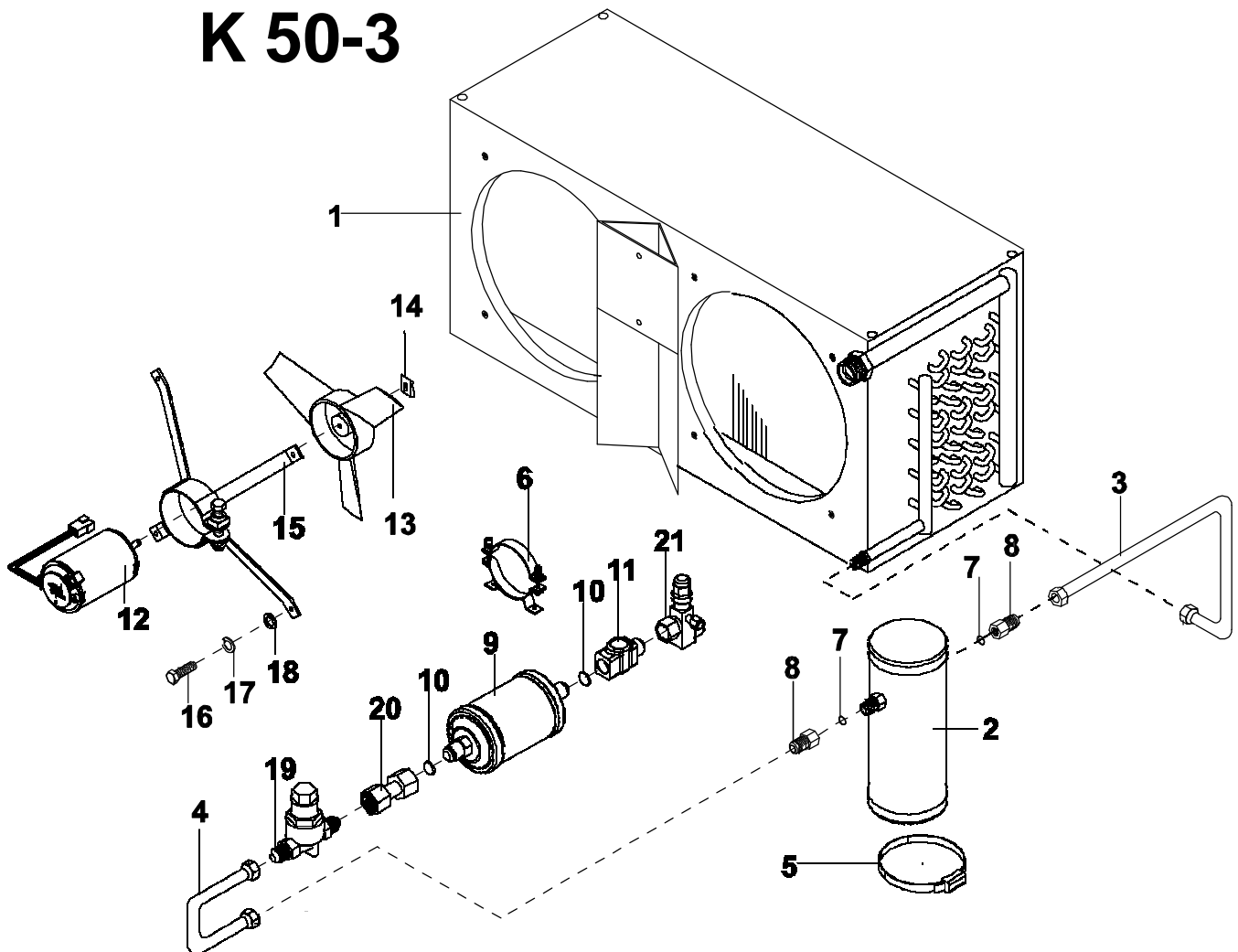
<b>Pos.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence</b>
<b>1</b>	Wasser-Heizpaket rechts	Water-heating coil right	Batterie eau chaude droite	<b>24,11,10,082</b>
<b>2</b>	Verdampfer V187 rechts	Evaporator V187 right	Evaporateur V187 dr.	<b>24,03,11,285</b>
<b>3</b>	Tropfwanne rechts V187	Drain pan right V187	Bac à condensats droite V187	<b>10,85,03,057</b>
<b>4</b>	Wasser-Heizpaket links	Water-heating coil left	Batterie eau chaude gau.	<b>24,11,10,083</b>
<b>5</b>	Verdampfer V187 links	Evaporator V187 left	Evaporateur V187 ga.	<b>24,03,11,286</b>
<b>6</b>	Tropfwanne links V187	Drain pan left V187	Bac á condensats gauche V187	<b>10,85,03,058</b>
<b>7</b>	Expansionsventil V 187 USA	Expansion Valve V 187 USA	Détendeur V 187 USA	<b>24,04,01,155</b>
	Expansionsventil V 187	Expansion Valve V 187	Détendeur V 187	<b>24,04,01,173</b>
<b>8</b>	Druckausgleichtg. V 187	Compensation Line V 187	Lin d'égalisation V 187	<b>24,04,75,014</b>
<b>9</b>	Magnetventil 24VDC USA	Solenoid Valve 24VDC USA	Vanne magnétique 24VDC USA	<b>22,05,12,030</b>
	Magnetventil 24VDC	Solenoid Valve 24VDC	Vanne magnétique 24VDC	<b>22,05,12,006</b>

# Verflüssiger

## Condensers

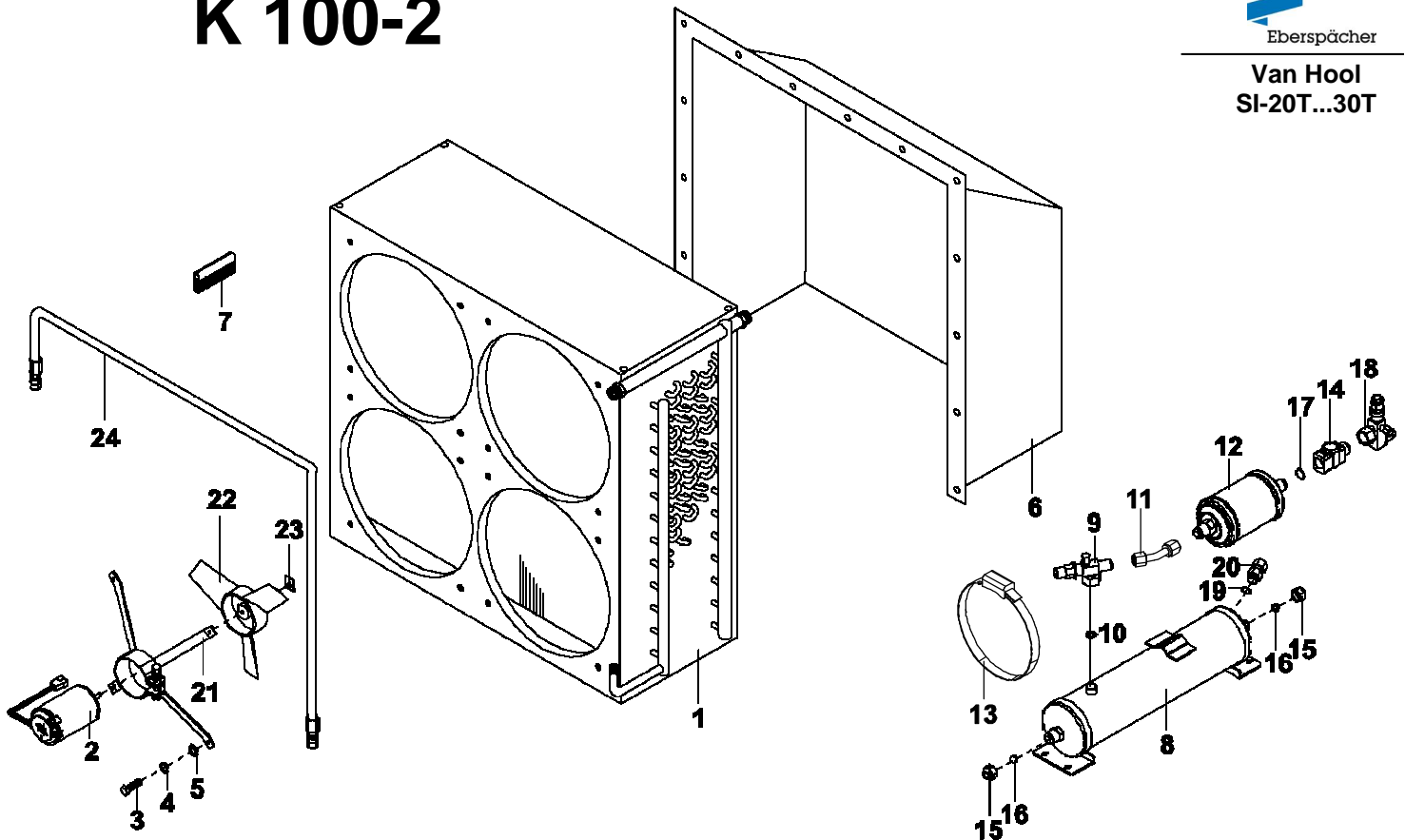
### Condenseurs

# K 50-3



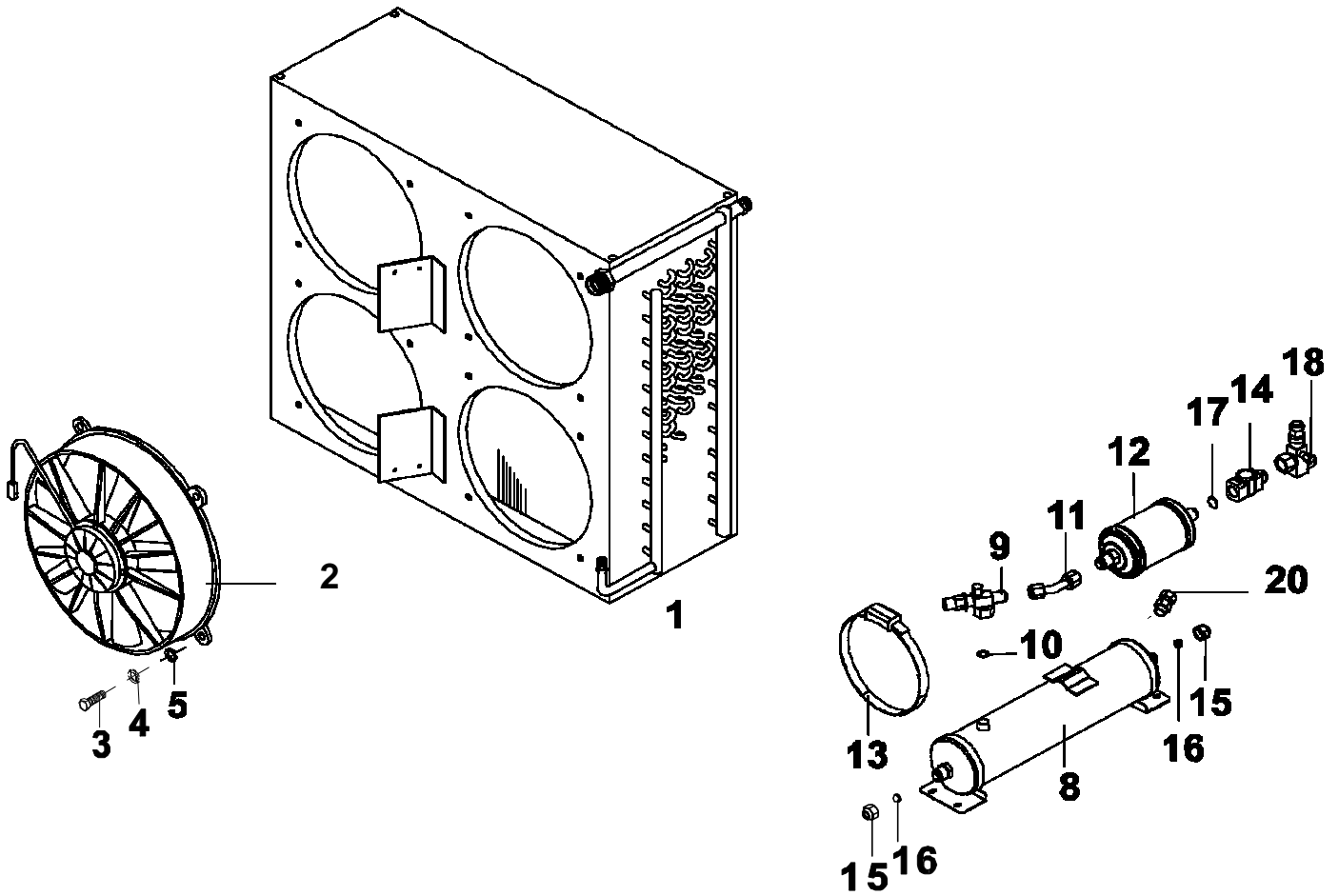
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,079	1
2	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	24,05,01,035	1
3	Kältemittelschlauch (mtr)	Refrigerant Hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,066-00	0,55m
4	Kältemittelschlauch (mtr)	Refrigerant Hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,066-00	0,46m
5	Schneckenwindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,017	2
6	Spannschelle	Clamp	Collier de serrage	10,37,07,024	2
9	Filtertrocker	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,021	1
10	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
11	Schauglas	Sight Glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
12	Gleichstrommotor	Electric Motor	Moteur à courant continu	Siehe Seite 9	2
13	Lüfterflügel	Fan Blade	Hélice de ventilateur	See page 9	2
14	Bajonettclip	Clip	Clip	Regarde page 9	2
15	Halter für Verfl. Gebläse	Condenser Fan Support	Support pour le ventilateur de condenseur	10,37,07,028	2
16	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	8
17	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	8
18	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	8
19	Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	???	1
20	Doppelmutter	Double nut	Ecrou double	???	1
21	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	2

# K 100-2



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,087	1
2	Gleichstrommotor	Electric motor	Moteur à courant continu	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	4
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
4	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
5	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16
6	Abluftschacht	Air duct	Gaine	10,61,01,006	1
7	Dichtungsprofil	Profiled joint	Joint profilé	21,03,51,025	m
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
9	Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
10	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
11	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
12	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
13	Schneckenwindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
14	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
15	Überwurfmutter	Flare nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	2
16	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon	24,09,25,007	2
17	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
18	Durchg. Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
19	O-Ring	O-Ring	O-ring	32,23,05,069	1
20	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
21	Halter für Lüfter Motor	Condenser support	Serrgae de condenseur	10,37,07,028	4
22	Lüfterflügel	Fan blade	Hélice ventilateur	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	4
23	Bajonettclip	Clip	Clip	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	4
24	Druckleitung	Discharge line	Ligne de refoulement	10,60,40,003	1

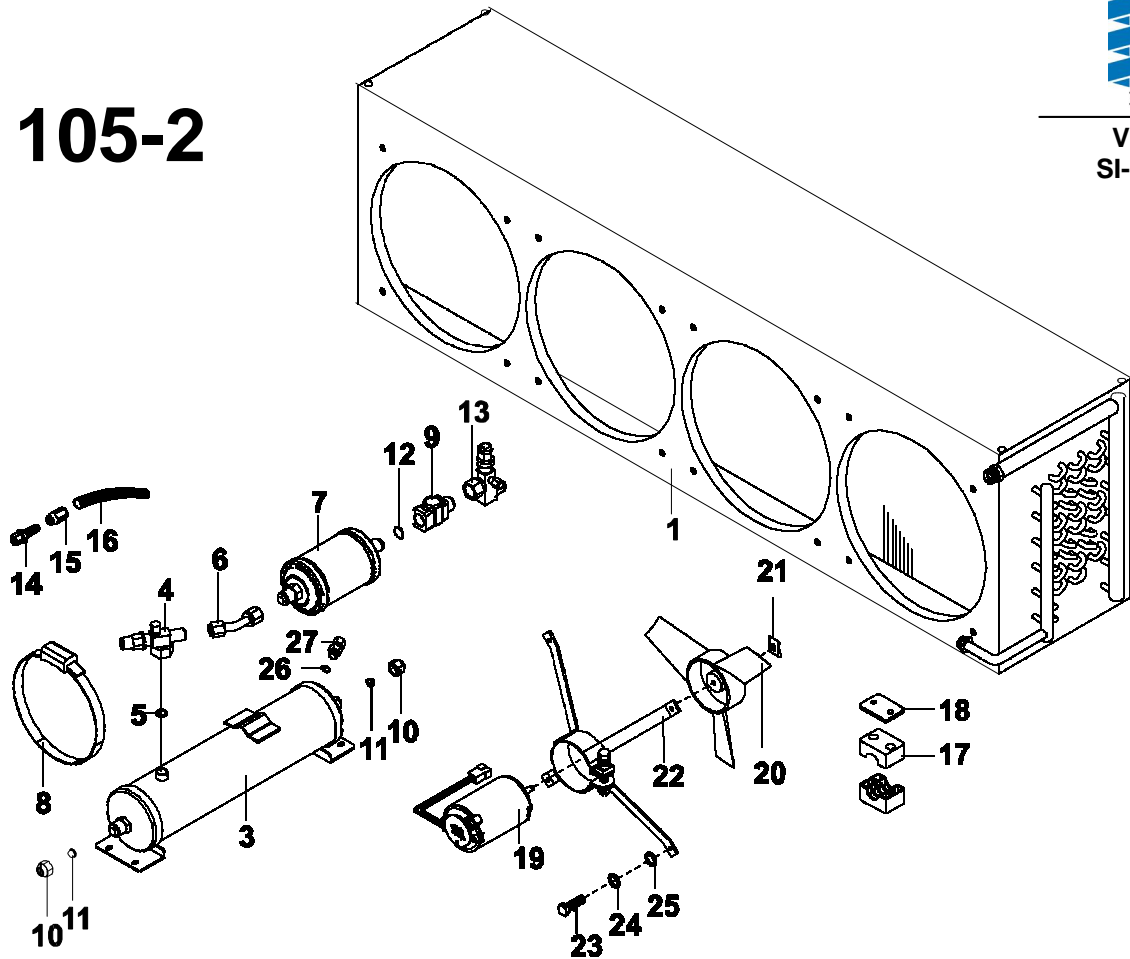
# K 100-2 Tropic



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,096	1
2	Axialventilator	Axial Blower	Ventilateur d'axial	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	4
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
4	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
5	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
9	Eckabsperventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
10	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
11	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
12	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
13	Schneckengewindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
14	Schauglas	Sight Glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
15	Überwurfmutter	Flare nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	1
16	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon	24,09,25,007	2
17	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	5
18	Absperventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
20	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1

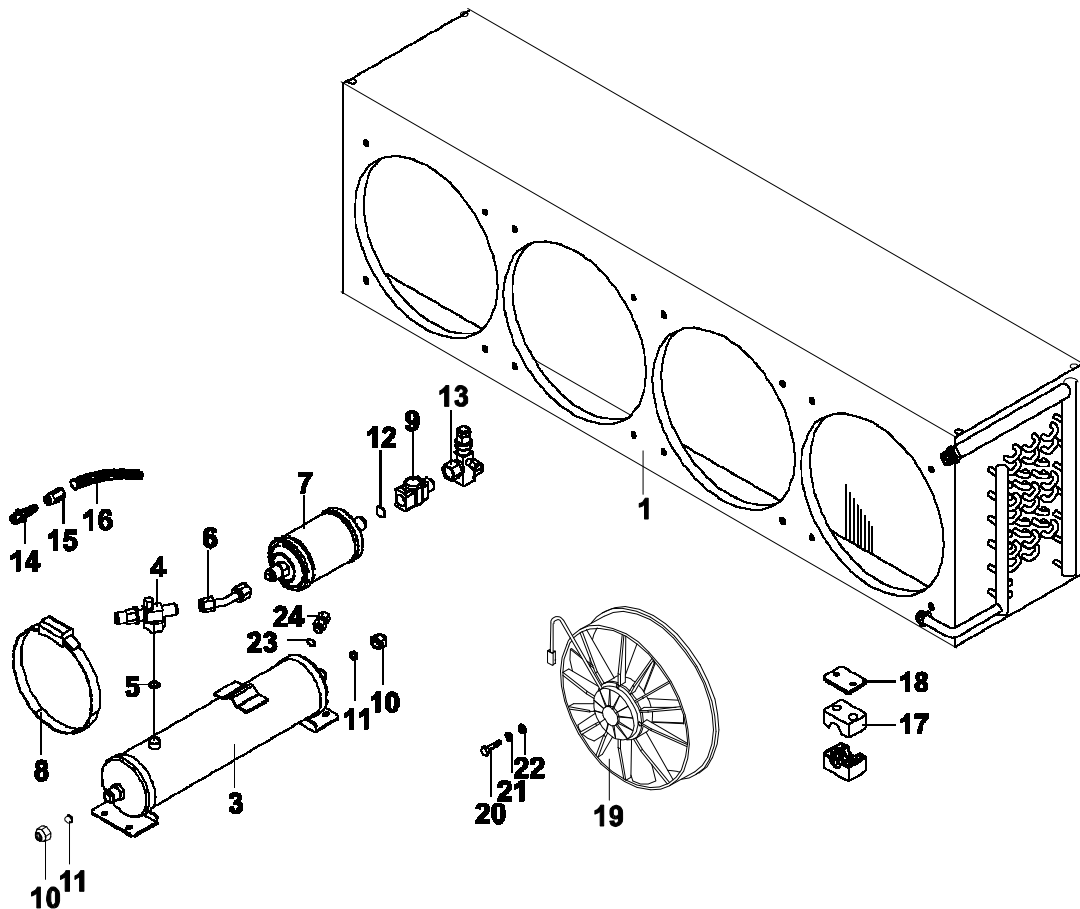


# K 105-2



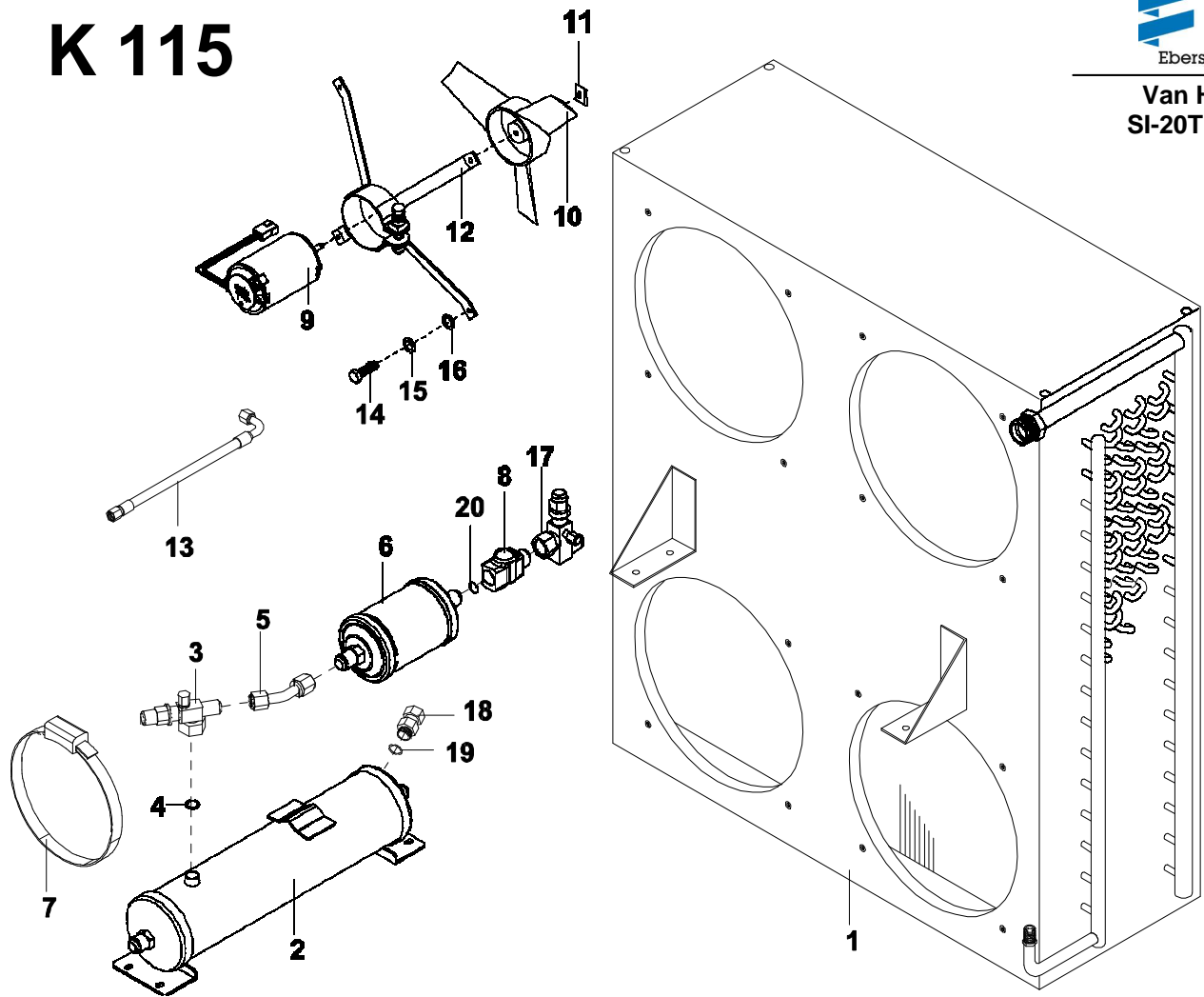
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,135	1
2	BG Sammelflasche	Receiver Tank cpl.	Bouteille Liquide cpl.	75,70,01,009	1
3	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
4	Eckabsperventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
5	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
6	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
7	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
8	Schneckenengewindeschelle	Clamp	Clamp	32,15,10,050	1
9	Schauglas	Sight Glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
10	Überwurfmutter	Flare Nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	2
11	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon	24,09,25,007	4
12	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	1
13	Durchg. Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	2
14	Nippel gerade	Nipple	Raccord	22,25,34,026	2
15	Fassung	Support	Jupe	22,25,30,105	0,4m
16	Kältemittelschlauch	Refrigerant Hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,042	1
17	Stauflansch	Clamp	Clamp	32,15,30,850	1
18	Deckplatte	Cover plate	Plaque supérieure	32,15,30,935	4
19	Gleichstrommotor	Electric Motor	Moteur à courant continu	Siehe Seite 9 See page 9	4
20	Lüfterflügel	Fan Blade	Hélice de ventilateur	Regarde page 9	4
21	Bajonettclip	Clip	Clip		4
22	Halter für Verfl. Gebläse	Condenser Fan Support	Support pour le ventilateur de condenseur	10,37,07,028	4
23	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
24	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
25	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16

# K 105-2 Tropic



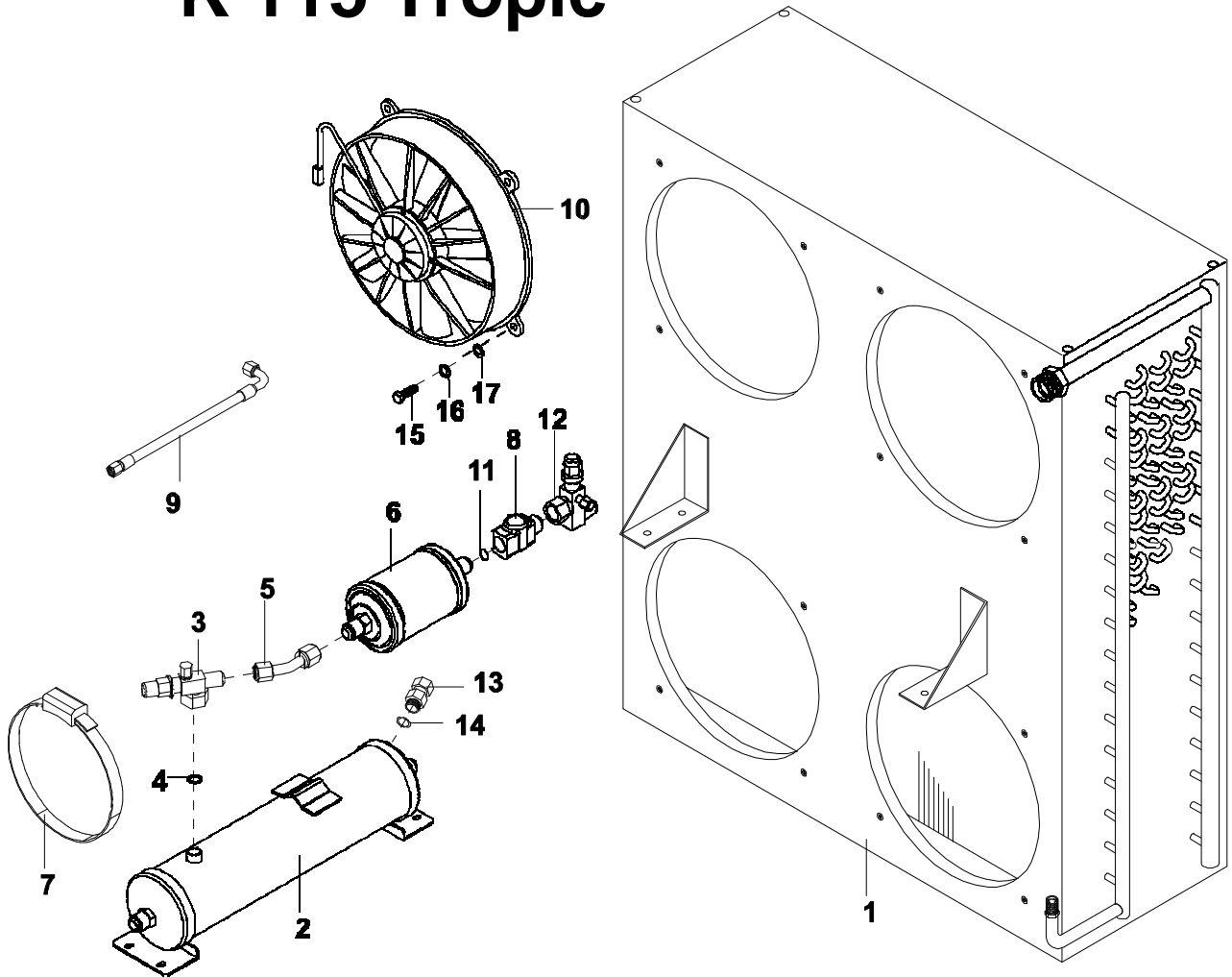
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,135	1
2	BG Sammelflasche	Receiver Tank cpl.	Bouteille Liquide cpl.	75,70,01,009	1
3	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
4	Eckabsperventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
5	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
6	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
7	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
8	Schneckengewindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
9	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
10	Überwurfmutter	Flare nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	4
11	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon	24,09,25,007	4
12	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
13	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
14	Nippel gerade	Nipple	Raccord	22,25,34,026	2
15	Fassung	Support	Jupe	22,25,30,105	2
16	Kältemittelschlauch	Refrigerant hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,042	0,4m
17	Stauffschelle	Mounting clamp	Collier de fixation	32,15,30,850	1
18	Deckelplatte	Cover plate	Plaque supérieure	32,15,30,935	1
19	Axialventilator	Axial blower	Ventilateur d'axial	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	4
20	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,045	16
21	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
22	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16
23	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
24	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1

# K 115



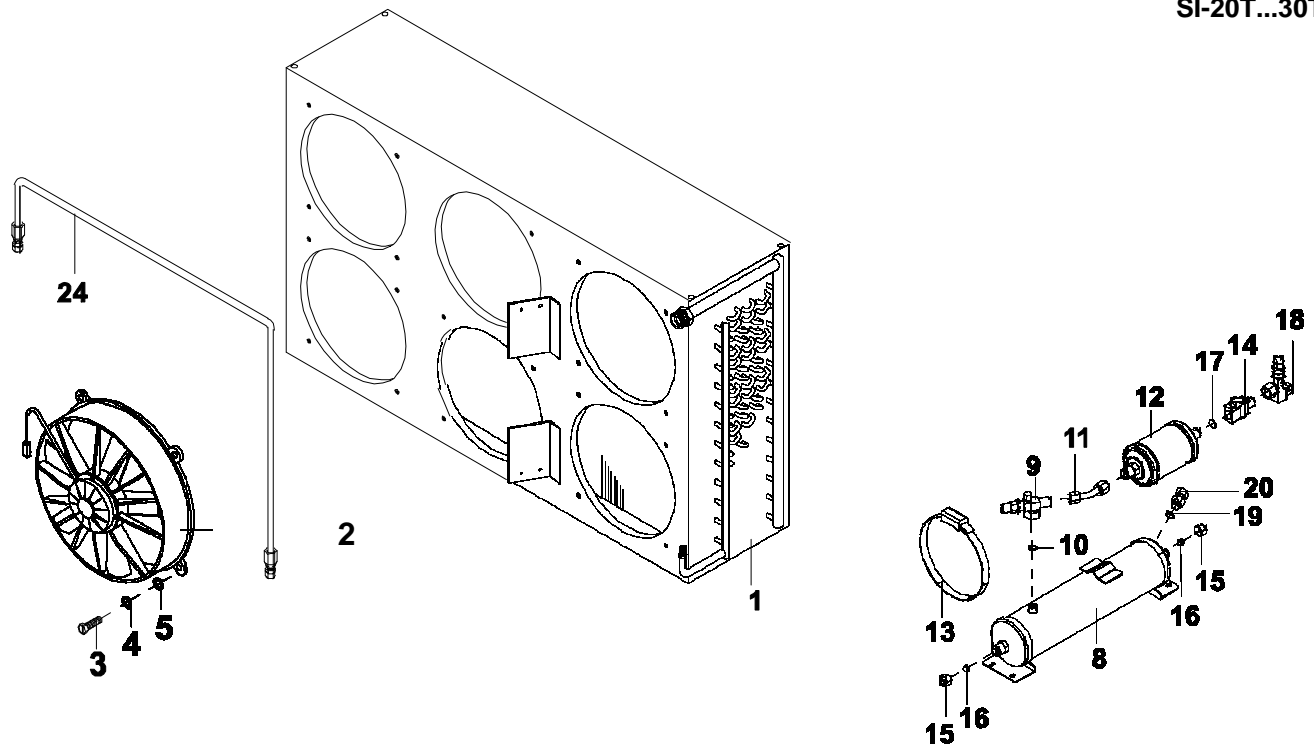
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,137	1
2	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
3	Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
4	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
5	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne liquide	10,60,03,002	1
6	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
7	Schneckenwindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
8	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
9	Gleichstrommotor	Electric motor	Moteur à courant continu	Siehe Seite 9	4
10	Lüfterflügel	Fan blade	Hélice ventilateur	See page 9	4
11	Bajonettclip	Clip	Clip	Regarde page 9	4
12	Halter für Verfl. Lüfter	Condenser fan support	Serrage de ventilateur de condenseur	10,37,07,028	4
13	Flüssigkeitsleitung	Liquid line	Ligne liquide	10,60,42,022	1
14	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
15	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
16	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16
17	Durchg. Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
18	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
19	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
20	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4

# K 115 Tropic



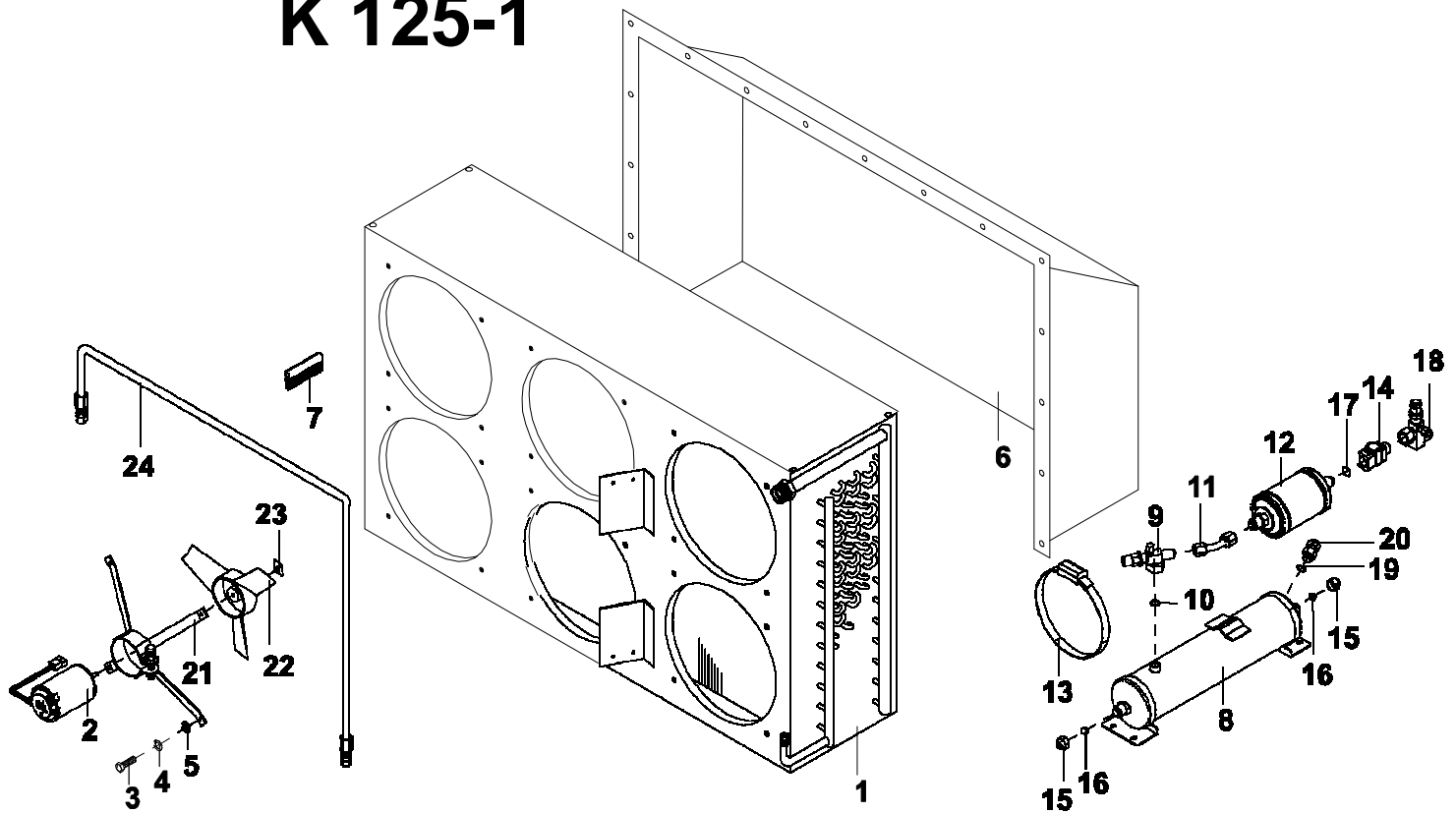
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,137	1
2	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
3	Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
4	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
5	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
6	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
7	Schneckenwindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
8	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
9	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,42,022	1
10	Axialventilator	Axial blower	Ventilateur d'axial	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	4
11	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
12	Durchg. Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
13	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
14	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
15	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
16	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
17	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16

# K 125-1a



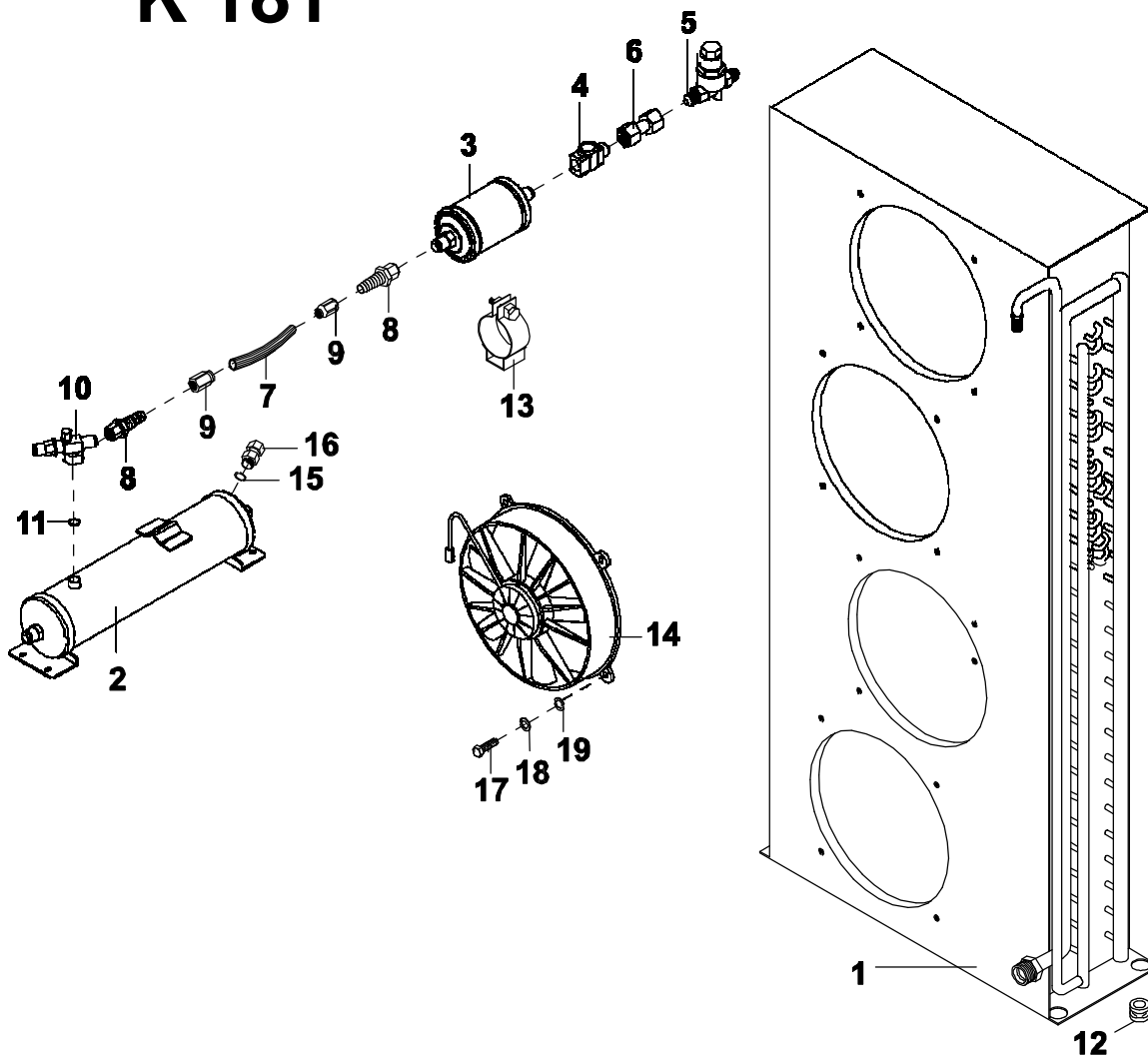
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,106	1
2	Axialventilator	Axial Blower	Ventilateur d'axial	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	6
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,045	24
4	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	24
5	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,03,007	24
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
9	Eckabsperrentil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
10	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
11	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
12	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
13	Schneckenwindeschelle	Clamp	Collier à vis	32,15,10,050	1
14	Schauglas	Sight Glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
15	Überwurfmutter	Flare Nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	2
16	Dichtkappe	Seal Cap	Capuchon	24,09,25,007	2
17	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
18	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
19	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
20	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
24	Druckleitung	Discharge Line	Ligne de refoulement	10,60,40,003	1

# K 125-1



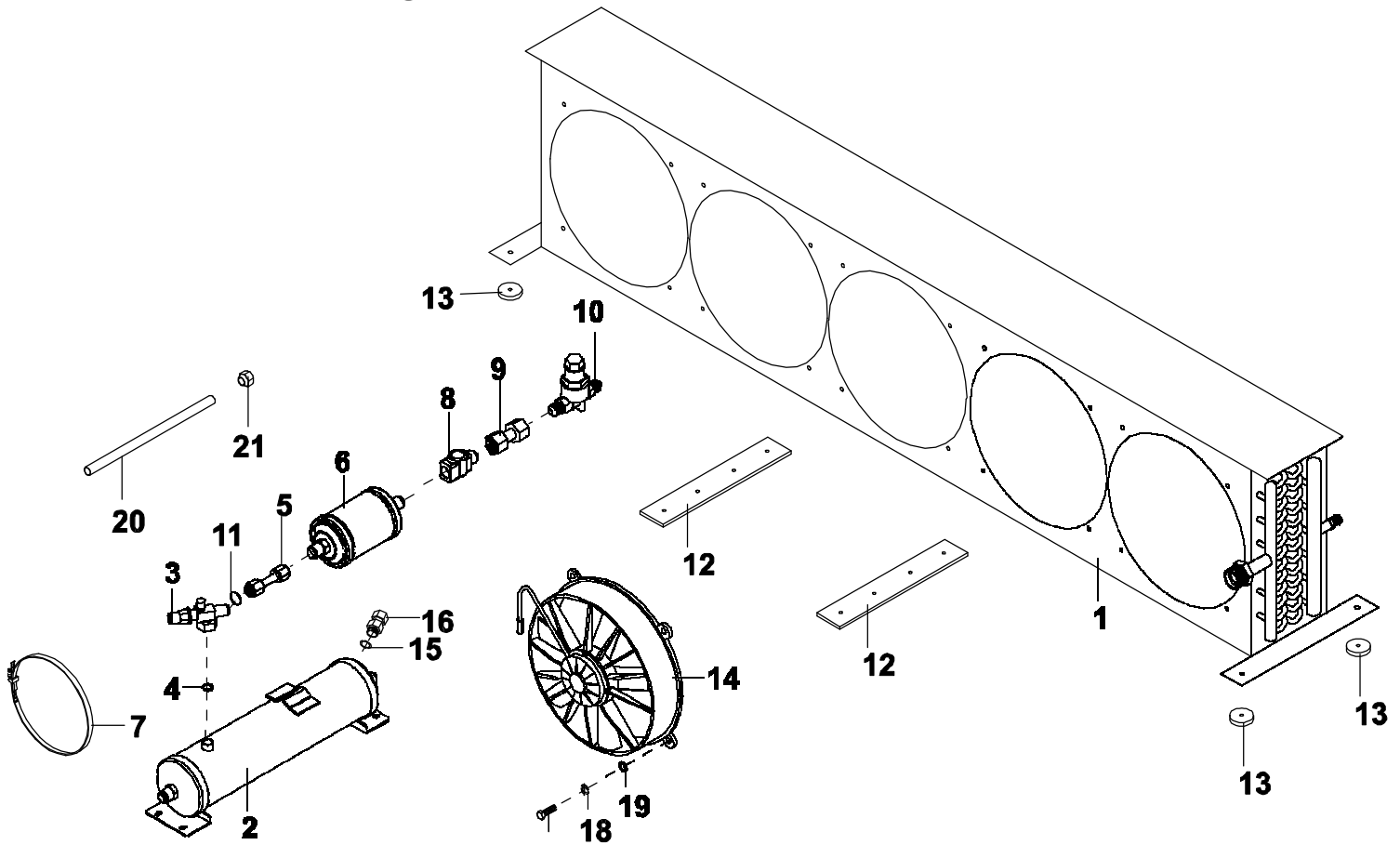
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,106	1
2	Gleichstrommotor	Electric motor	Moteur à courant continu	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	6
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	24
4	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	24
5	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	24
6	Abluftschacht	Air duct	Gainé	10,61,01,005	1
7	Dichtungsprofil	Profiled joint	Joint profilé	21,03,51,025	m
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
9	Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
10	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
11	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
12	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
13	Schneckengewindeschelle	Clamp	Collier de serrage à vis	32,15,10,050	1
14	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
15	Überwurfmutter	Flare nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	2
16	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon	24,09,25,007	2
17	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,26,236	4
18	Durchg. Absperrventil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
19	O-Ring	O-Ring	O-ring	32,23,05,069	1
20	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
21	Halter für Lüfter Motor	Condenser support	Serrage de condenseur	10,37,07,028	6
22	Lüfterflügel	Fan blade	Hélice ventilateur	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	6
23	Bajonettclip	Clip	Clip	24,04,02,005	6
24	Druckleitung	Discharge line	Ligne de refoulement	10,60,40,003	1

# K 181



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,130	1
2	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
3	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
4	Schauglas	Sight glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
5	Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,112	1
6	Doppelmutter	Double nut	Ecrou double	10,60,71,003	1
7	Kältemittelschlauch	Refrigerant Hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,042	m
8	Nippel gerade	Nipple	Raccord	22,25,34,026	2
9	Fassung	Support	Jupe	22,25,30,105	2
10	Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
11	Dichtring Teflon	Gasket Teflon	Joint Teflon	32,23,10,001	1
12	Gummilager	Rubber mounting	Support caoutchouc	30,13,02,042	4
13	Schelle für Trockner	Drier clamp	Collier de déshydrateur	10,37,08,004	1
14	Axialventilator	Axial blower	Ventilateur d'axial	<b>Siehe Seite 9</b> <b>See page 9</b> <b>Regarde page 9</b>	5
15	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
16	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
17	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
18	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
19	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16

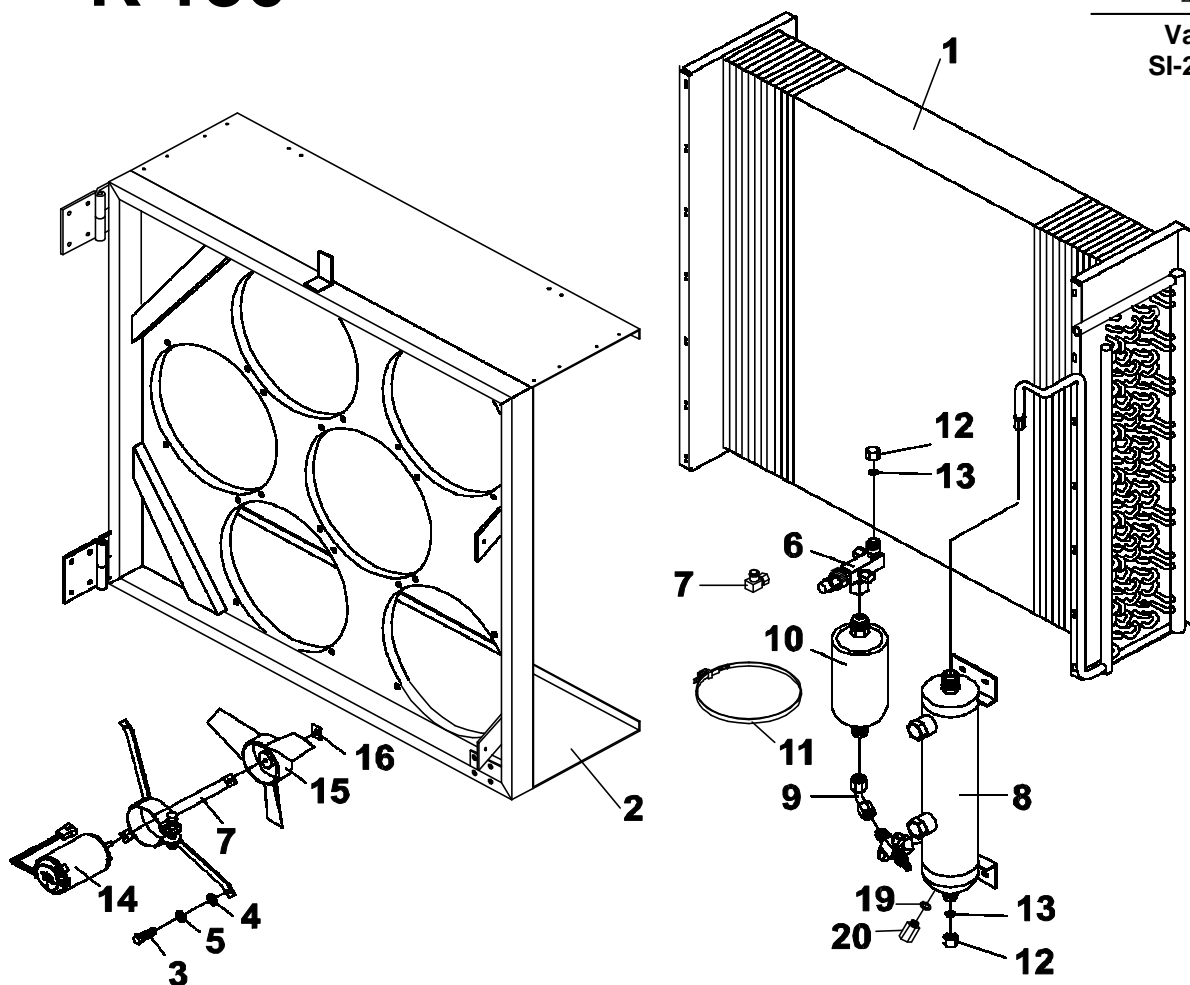
# K 182



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,130	1
2	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,014	1
3	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
4	Schauglas	Sight glass	Voyant Liquide	24,07,12,021	1
5	Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,112	1
6	Doppelmutter	Double nut	Ecrou double	10,60,71,003	1
7	Kältemittelschlauch	Refrigerant Hose	Tuyau frigorifique	21,07,01,042	m
8	Nippel gerade	Nipple	Raccord	22,25,34,026	2
9	Fassung	Support	Jupe	22,25,30,105	2
10	Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
11	Dichtring Teflon	Gasket Teflon	Joint Teflon	32,23,10,001	1
12	Gummilager	Rubber mounting	Support caoutchouc	30,13,02,042	4
13	Schelle für Trockner	Drier clamp	Collier de déshydrateur	10,37,08,004	1
14	Axialventilator	Axial blower	Ventilateur d'axial	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	5
15	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
16	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
17	Schraube	Bolt	Vis	32,01,02,044	16
18	Zahnscheibe	Spring washer	Rondelle à dents	32,04,01,012	16
19	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,006	16

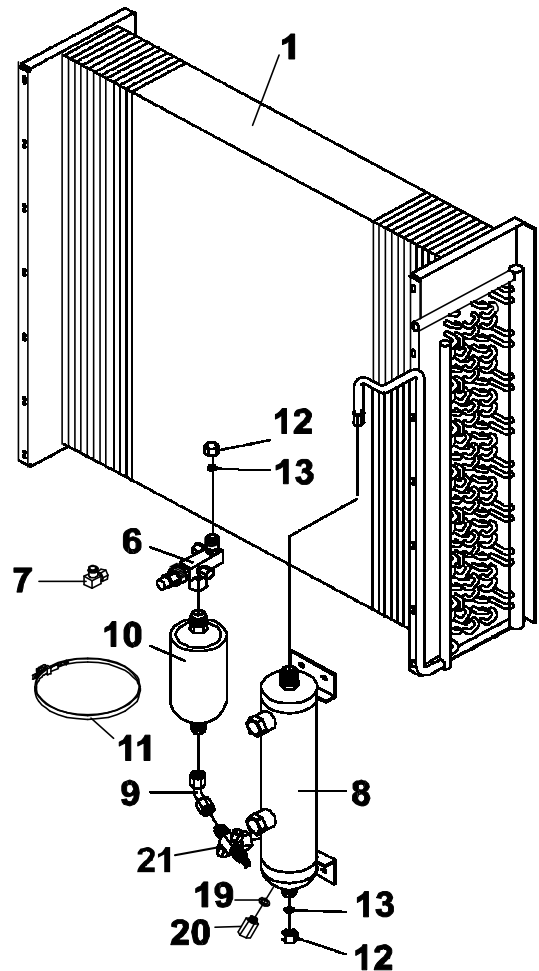
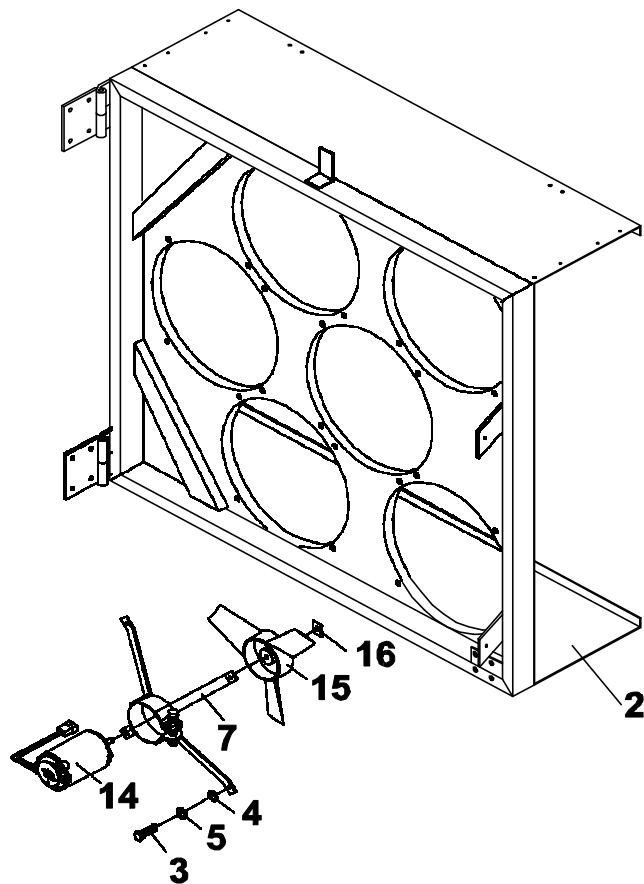


# K 186



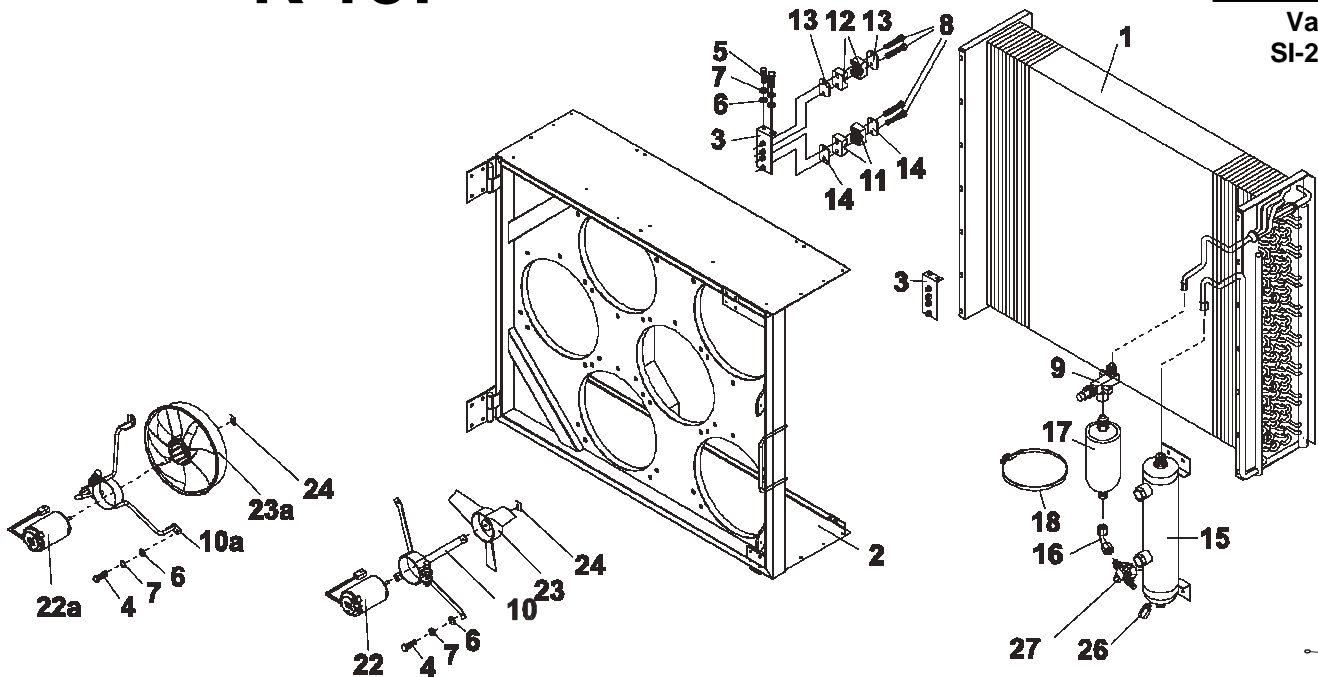
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger Cu/Cu	Condenser Cu/Cu	Condenseur Cu/Cu	24,02,11,142	1
2	Rahmen und Verkleidung	Frame and Cover	Chassis et Habillage	10,58,05,065	1
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,42,067	42
4	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,367	42
5	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,302	42
6	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
7	Motorhalter für Verfl.Lüfter	Condenser Fan Support	Support pour le ventilateur de condenseur	10,37,07,044	6
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,017	1
9	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
10	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,041	1
11	Schneckenwindeschelle	Clamp	Collier à vis	32,15,10,050	1
12	Überwurfmutter	Flare Nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	1
13	Dichtkappe	Seal Cap	Capuchon	24,09,25,007	1
14	Gleichstrommotor	Electric Motor	Moteur à courant continu	<b>Siehe Seite 9</b>	6
15	Lüfterflügel	Fan Blade	Hélice de ventilateur	<b>See page 9</b>	6
16	Bajonettclip	Clip	Clip	<b>Regarde page 9</b>	6
17	BG Füllventil	Filling Valve HP cpl.	Ensemble vanne HP cpl.	75,61,02,009	1
19	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,069	1
20	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,03,008	1

# K 186-2



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger Cu/Cu mit Rückschlagventil	Condenser Cu/Cu with check valve	Condenseur Cu/Cu avec clapet anti-retour	24,02,11,260-01	1
2	Rahmen und Verkleidung	Frame and Cover	Chassis et Habillage	10,58,04,090-00	1
3	Schraube	Bolt	Vis	32,01,42,067	42
4	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,367	42
5	Zahnscheibe	Spring Washer	Rondelle à dents	32,04,01,302	42
6	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
7	Motorhalter für Verfl.Lüfter	Condenser Fan Support	Support pour le ventilateur de condenseur	10,37,07,060-00	6
8	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,63,01,017	1
9	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
10	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,041	1
11	Schneckenwindeschelle	Clamp	Collier à vis	32,15,10,050	1
12	Überwurfmutter	Flare Nut	Ecrou raccord	24,09,01,010	1
13	Dichtkappe	Seal Cap	Capuchon	24,09,25,007	1
14	Gleichstrommotor	Electric Motor	Moteur à courant continu	Siehe Seite 9	6
15	Lüfterflügel	Fan Blade	Hélice de ventilateur	See page 9	6
16	Bajonettclip	Clip	Clip	Regarde page 9	6
17	BG Füllventil	ASSY Filling Valve HP cpl.	ASSY Ensemble vanne HP cpl.	75,61,02,009	1
19	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,26,230	1
	O-Ring 21,95x1,78mm	O-ring 21,95x1,78mm	O-ring 21,95x1,78mm	32,23,05,063	1
20	Sicherheitsventil 7/16"	Safety Valve 7/16"	Soupape de sûreté 7/16"	24,04,03,008	1
	Sicherheitsventil 3/8"	Safety Valve 3/8"	Soupape de sûreté 3/8"	24,04,02,005	1
21	Eckabsperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1
	Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1

# K 187



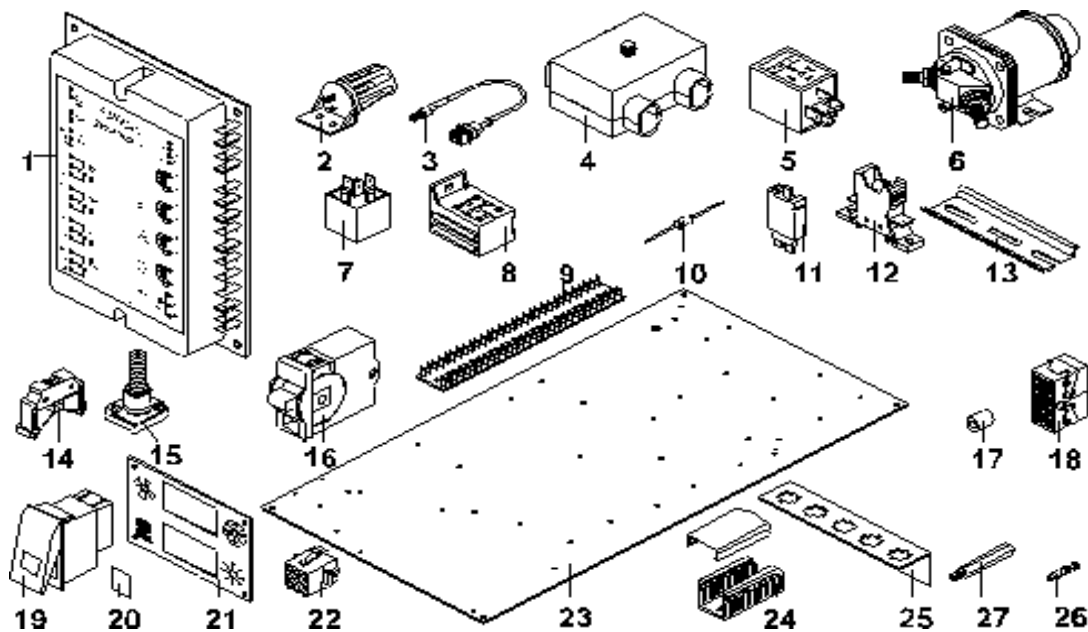
- 21

Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssiger	Condenser	Condenseur	24,02,11,196	1
2	Rahmen mit Verkleidung	Frame and Cover	Habillage et Chassis	10,58,04,087	1
3	Winkel	Angle	Angle	15,04,02,062	2
4	Schraube	Bolt	Vis	32,01,42,067	42
5	Schraube	Bolt	Vis	32,01,42,065	4
6	Scheibe	Washer	Rondelle	32,03,20,367	50
7	Sperrkantring	Spring Washer	Rondelle élastique	32,04,07,003	50
8	Schraube	Bolt	Vis	32,01,41,013	8
9	Durchg. Absperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,100	1
10	Motorhalter für Verfl.Lüfter	Condenser Fan Support	Support pour le ventilateur de condenseur	10,37,07,044	6
10a	Motorhalter für Verfl.Lüfter LOW NOISE	Condenser Fan Support LOW NOISE	Support pour le ventilateur de condenseur LOW NOISE	10,37,07,059	6
11	Stauflansch	Mounting Clamp	Collier de fixation	32,15,30,855	2
12	Stauflansch	Mounting Clamp	Collier de fixation	32,15,30,850	2
13	Deckplatte	Cover Plate	Plaque supérieure	32,15,30,935	2
14	Deckplatte	Cover Plate	Plaque supérieure	32,15,30,936	2
15	Sammelflasche	Receiver Tank	Bouteille Liquide	10,36,01,017	1
16	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne Liquide	10,60,03,002	1
17	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,01,041	1
18	Schneckenwindeschelle	Clamp	Collier à vis	32,15,10,050	1
21	O-Ring	O-ring	O-ring	32,23,05,063	1
22	Gleichstrommotor	Electric Motor	Moteur à courant continu	Siehe Seite 9 See page 9	6
22a	Gleichstrommotor LOW NOISE	Electric Motor LOW NOISE	Moteur à courant continu LOW NOISE	Regarde page 9	6
23	Lüfterflügel	Fan Blade	Hélice de ventilateur	Siehe Seite 9 See page 9	6
23a	Lüfterflügel LOW NOISE	Fan Blade LOW NOISE	Hélice de ventilateur LOW NOISE	Regarde page 9	6
24	Bajonettclip	Clip	Clip	Siehe Seite 9 See page 9 Regarde page 9	6
26	Sicherheitsventil	Safety Valve	Soupape de sûreté	24,04,02,005	1
27	Eckabsperrventil	Shut Off Valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,350	1

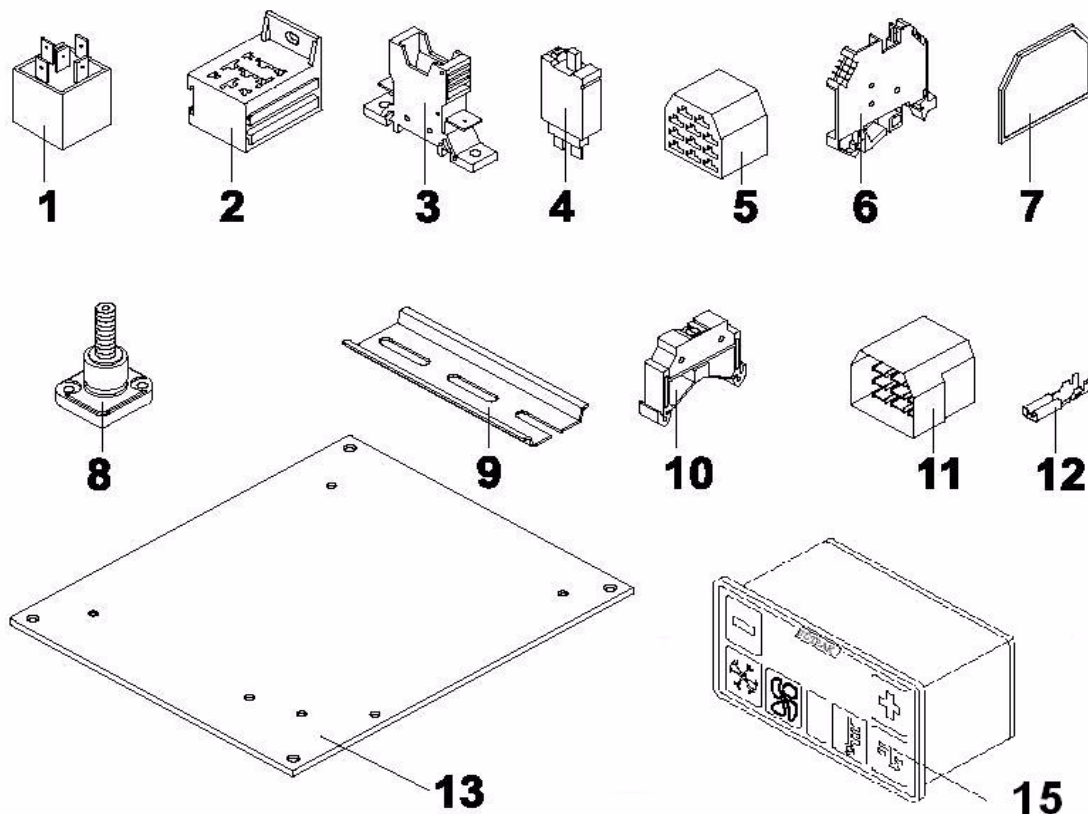
# Elektrische Steuerungsteile

## Electric Control Parts

### Tableau de Commande



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Référence	Menge Quantity Quantité
1	Sytronic Regler	Sytronic control	Régulateur Sytronic	26,09,03,004	1
2	Temperatur Fühler	Temperature sensor	Sonde de température	26,09,03,804	2
3	Außentemperaturfühler	Sensor	Sonde	26,09,03,814	1
	Außentemperaturfühler ab Januar 2004	Sensor at January 2004	Sonde début janvier 2004	26,09,03,803	1
4	Sicherungsdose 2-Pol	Fuse box 2-pol.	Boîte à fusible 2-pol.	26,05,11,022	1
5	Relais	Relay	Relais	26,01,17,115	1
6	Schütz 24 V	Contacteur 24 V	Contacteur 24 V	26,01,12,206	1
7	Kleinrelais 24V	Relay 24V	Relais 24V	26,01,17,127	11
8	Relaissockel	Relay base	Embase relais	26,01,13,001	12
9	Diode	Diode	Diode	26,11,15,001	13
10	Diodenleiste	Diode board	Carte à diode	26,21,10,010	0,5m
11	Überstromschutzschalter	Overcurrent cut-out	Interrupteur de surtension	26,05,02,024	8
12	Stecksockel	Mountingbase	Culot	26,05,09,071	8
13	Tragschiene	Carrier rail	Profilé	26,21,03,006	0,2m
14	Kunststoff-Endwinkel	End flange	Coude plastique	26,21,03,020	2
15	Anschlußklemme	Terminal	Borne	26,21,01,038	1
16	Schalter	Switch	Interrupteur	26,01,05,027	1
17	Abstandsrolle	Spacer	Entretoise	21,04,01,002	6
18	Zentralstecker	Main plug	Central connecteur	26,17,15,031	1
19	Schalter 2W	Switch 2W	Interrupteur 2W	26,01,05,012	1
20	Abdeckung schwarz	Cover black	Capot noir	26,01,05,018	1
21	Platte für Drucktaster	Plate press-button-switch	Plaque pour bouton poussoir	34,01,06,028	1
22	Buchsengehäuse	Connector housing	Connecteur	26,17,12,054	5
23	El. Montageplatte	El. mouting plate	Plaque de montage élect.	15,01,14,139	1
24	Kabelkanal geschlitzt	Cable ducting		26,25,01,057	1,4m
25	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage	15,04,16,053	1
26	Buchse	Connector	Connecteur	26,33,03,200	45
27	Sechskant-Distanzstück	Hexagon spacer	Entretoise 6 pans	10,17,01,010	4



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence	Menge Quantity Quantité
<b>1</b>	Relaise 24V mit Widerstand	Relay 24V small with rezister	Relais 24V petit avec résistance	<b>26,01,17,127</b>	3
<b>2</b>	Relaissockel	Relay base	Embase relais	<b>26,01,19,001</b>	3
<b>3</b>	Stecksockel	Mountingbase	Culot	<b>26,05,09,071</b>	6
<b>4</b>	Überstromschutzsch. 10A	Overcurrent cut-out 10A	Interrupteur de surtension 10A	<b>26,05,02,024</b>	6
<b>5</b>	Flachsteckgeh. 11-pol.	Plug connector 11 ts.	Connecteur 11 bornes	<b>26,17,15,050</b>	1
<b>6</b>	Reihenklemme	Plug connector	Connecteur	<b>26,21,01,036</b>	3
<b>7</b>	Abschlußplatte	Cover plate	Plaque de fermeture	<b>26,21,03,028</b>	1
<b>8</b>	Anschlußklemme	Terminal	Borne	<b>26,21,01,037</b>	1
<b>9</b>	Tragschiene	Carrier rail	Porfilé	<b>26,21,03,006</b>	0,1m
<b>10</b>	Kunststoff-Endwinkel	End flange	Coude plastipue	<b>26,21,03,020</b>	2
<b>11</b>	Flachsteckgeh. 11-pol.	Plug connector 11 ts.	Connecteur 11 bornes	<b>26,17,05,050</b>	1
<b>12</b>	Flachsteckhülse 6,3x0,8	Connector female	Connecteur femelle	<b>26,33,03,132</b>	13
<b>13</b>	El. Montageplatte	El. mouting plate	Plaque de montage électr.	<b>15,01,14,138</b>	1
<b>14</b>	Schalttafel kompl. Pos. 1-13	Operating panel cpl. Pos. 1-13	Tableau de bord complèt Pos. 1-13	<b>60,05,69,104</b>	1
<b>15</b>	Bedienteil BT 420	Operating unit BT 420	Commande BT 420	<b>60,01,40,007</b>	

**Notizen**

---

**Notes**

---

**Notes**



## **SÜTRAK**

Eberspächer Sütrak GmbH & Co. KG  
Heinkelstraße 5  
71272 Renningen  
Telefon: +49 7159 923-0  
Fax: +49 7159 923-108  
[info.suetrak@eberspaecher.com](mailto:info.suetrak@eberspaecher.com)  
[www.eberspaecher.com](http://www.eberspaecher.com)



**Eberspächer**

